

چلینہ یەك دەرز ژێكرنی دا



نقیسین

أبو بدر محمد الإسحاقی
(پاویژکاری خێزانی)

وەرگێران

شیخان شیخەمیری

مژگەفت

چلینہ یهك د هه زژیکرنه دا

نقېسین

أبو بدر محمد الإسحاقی

وهرگیړان

شیخان شیخه میری

مزگهفت

www.mzgaft.com



ناڤن پرتووکڻ: چلینه یهک د حمز ژیکرنځ دا.
ناڤن پرتووکڻ ب عمره بی: الأربعون فی الحب .
نقیسین: أبو بدر محمد الإسحاقی.
وهرگیران: شیقان شیخه میری.
دیزایننا ناڤه پروکڻ و بهرگی: سایتن مزگهفت.
زنجیرا: چلینه یان.
هژمارا زنجیری: (20)

سال: 2025

ژ بهرهمین: سایتن مزگهفت www.mzgaft.com



دهستويريا وهركيّراني

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على المبعوث رحمةً للثقلين
أجمعين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين.

أما بعد :-

فقد راسلني الأخ الفاضل/ شيفان بن جعفر بن سعيد الشخمي، من إقليم
کردستان وطلب مني ترجمة كتيب (الأربعون في الحب) إلى اللغة
الكردية.

وقد أذنت له بترجمته وطباعته ونشره شريطة ألا يباع.

وأسأل الله أن ينفع بالكتاب وأن يجزي الأخ شيفان خيرا على حرصه على
نشر السنة النسوية الشريفة.

المستشار الأسري مؤلف الكتيب/ أبو بدر محمد الإسحاق

الأحد الموافق 2024/11/24 / 1446/05/22

پیشہ کییا وەرگړی

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمدٍ وعلى آله وصحبه اجمعين، أما بعد:

د ئيسلامى دا گړنگييه کا مه زن يا هاتيه دان بؤ بياځى هه زږيکړنى، و موکمترين و بلندترين هه زږيکړن هه زږيکړنه بؤ خودى و ژبه ر خودى، و هه زږيکړن گړيکا موکم يا باوه ريى يه، و تشتى ب هه زږيکړنى ب بهرئیکه دهيت ب که رب و کينى څه ناهيت، و هر چهنده هه زږيکړن کاره کى ب دلى څه گړيداييه، بهلى ئه ندامين له شى ژى ديدنه ځانينى ل سهر ددهن، و يى به رامبه ر ژى ځى هه زږيکړنى ب چاڅ دبينيت و هه ست پيدکته، و بيگومان ځيان و هه زږيکړن دلى بهيز دئخن، و که سايه تيا بهيز ژى ب ترسئ ئاڅا نابيت به لکو ب هه زږيکړنى ئاڅا دبيت و خورت دبيت، و د هه زږيکړنى دا، دل ژ هه مى تشته کى دى باشت ر دبينيت.

و هه زږيکړن نه بتنئ ب بواره کى څه گړيداييه به لکو يا څه گره بؤ هه مى بواران، وهکى هه زږيکړنا خودايى بلند و يا پيغه مبه رى خوشتقى ﷺ، و يا ئيسلامى، و يا دهيك و بابان، يا هه څرئنان، يا خوشك و برا و دوست و هه څالان يان زاروک و نه څييا و هه تا دوماهيى..

ڦيڄا مه ب گرنڱ زانى ئه م ڦي چلينه يا بناڦي (الأربعون في الحب)
ڙ فه رموودين پيغه مبه ري ڦياني وه ربگيرينه سه ر زماني كوردي دا
كو پتر مفا ڙي بهيته وه رگرتن و هه زڙيكرن و ڦيان د ناڦ مال
و ملله تي دا زيده ببيت.
ڙ خودايي مه زن دخوازم ڦي كاري ب دلسوڙي ڙ مه قه بويل بكهت،
و هه ر ئه وه يي خودان شيان.

شيقان شيخه ميري

23.4.1446

25.10.2024

پیشہ کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ، فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ، فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

أما بعد:

ئەقە نامىلىكە كورتە، من تىدا چىل و تشتەك فەرموودىن دروست ژ سوننەتا پىغەمبەرى يا پىروژ دەربارەيى حەژىكرنى بەحسكرىنە، و فەرموودىن وى ب تنى ب بەحسكركنا ئىك ژىدەر ژ ژىدەرىن وى ھاتىنە دەرىخستن، بىي بەحسكركنا ھەمى وان ژىدەرىن فەرموودە ژى دەرىخستى، ب كورتى و ب ساناھى، و من ئەو ژ سەنەدان قاتارتىن، ھەروەكى بوويە عادەتى زانايان د كومركنا چلىنەيان دا، ل دويىف چوون بو ئىمامى نەوھوى -خودى دلوقانىي پى ببت- يى ئەف سوننەتە جوان دانايى، و من ل سەر ھەر فەرموودەكى ژ وان شروڤەكا كىم يا ب مفا نقيسى، خواندەقانى ھشيار دكەت ل سەر

وی تشتی مفای دگه هینتی د بابه تی حه ژیکرنی دا، و من بهری قان
 فهرموودان پی شه کییه ک پیشکیش کر، تیدا من پامانا حه ژیکرنی
 و هنده ک بابه تین پیقه گریدایی به حسکر، و من ئەو نیشا
 کومه کا بهریزان ژ دکتورین شهرعی و قوتابیین زانستی و پسپورین
 ب کاروبارین خیزانی و یین فره ژنی و من مفادیت ژ هشیاری
 و مفایین وان، پاشی دوو ژ هه قالین من نیشا من دا کو بکه مه دوو
 په رتووک: ئیک ژ وان فهرموودین حه ژیکرنی بتنی، و یا دووی
 فهرموودین حه ژیکرنی دگه ل شروقه کرنا ل سهر و پی شه کیی، و من
 پایا وان ب باش زانی و من کار پی کر، و بو نقیسینا قی به ره می
 (چلینیا حه ژیکرنی) ئەگه ره هه بوو؛ ئەو ژی ئەو کو ئەز کار دکم
 د پاوژکارین خیزانی دا، له وا من دیت تیگه هشتنن شاش
 دهر باره یی حه ژیکرنی هه نه، و ژ بهر کو هه بوونا حه ژیکرنی د خیزانی
 دا کاره کی پیدقییه، و ئەو پالنه ره بو هه کاره کی جوان و لقینه ره بو
 وی، و نه بوونا وی کاره کی مه ترسیداره ل سهر خیزانی؛ و دبیت
 وی ب هه رفینیت، و ئەم د سهر ده مه کی داینه کو تیدا نه زانین
 ب سوننه تی به لاقبوویه، و خه لک تیدا مژویل بووینه ب ئامرازین
 گه هاندنا جقاکی، یین ده می وان به رزه دکهن، و تیدا ئەو که س
 د زانستی دا دئاخفن یین نه خودان ئاخفتن، و تشتین بی بها
 ل سهر وان زال دبن، ژ بهر هه می قان ئەگه ران من داخواز ژ ئیک
 ژ برایین خودان فەزل یین مه زن و ناقدار کر و من گوته وی:

ئەگەر تە چل فەرموودە دەربارەیی ھەژیکرنی بۆ مە کومکربان، پا تو
 شارەزایی د دانانی دا و پاویژکاری خیزانی و دەرچوویی کولیژا
 فەرموودئ یی، لەوا وی عوزر ژ من خواست و گۆت کو ئەو
 ب پاویژکاریین خیزانی ڤە مژویلە و ئەو ھەمی دەمی وی د بەت،
 و داخواز ژ من کر کو ئەز وی بنقیسم، لەوا من ھزر تۆمار کر،
 و خودئ بۆ من نقیسینا وی ساناهی کر پشستی سی سالان،
 و داخوایی ژ خودئ دکەم کو ژ من قەبوول بکەت و بکەتە کارەکی
 خالص بۆ پویی خۆ، و مفای پی بگەھینیتە بەنی و وەلاتان
 د دریزاھیا دەمی دا ھەتا رابوونا قیامەتی، و خیرا وی بۆ من
 بنقیسیت، و مال و خیزانان پی چاک بکەت و ھەژیکرنا راست
 و دروست پی بەلاف بکەت.

هاندانا ھەزرىكەران بۆ يېك ئىنانا ھەقزىنىي

1- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمْ يُرَ لِلْمُتَحَابِّينِ مِثْلُ النِّكَاحِ)) (1).

ئانكۆ: ژ كىسى عەبدوللايى كورى عەباسى -خودى ژ وان پازى
بت- گۆت: پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: چ تىشت نە ھاتىە دىتن بۆ
ھەزرىكەران ۋەكى ھەقزىنىي.

(1) رواه ابن ماجه 1847.

ڦيانا ژنان

و ځوټنا خودايي مه زن: ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ
وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ
ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاِبِ ﴿١٤﴾ سُوْرَةُ الْعَمَلَانِ

ټانكو: ڦيانا دلچوونان ژ ژن وکوران، ومالي گه له ک ژ زيړ وزيقان،
و ژ دهواريڼ جوان، وحيشتر وچيل و تهرش وکه والان، وعه ردی بو
چاندنئ هاتييه دهستنیشاکرن، ل بهر مروقان يا هاتييه خه ملاندن،
وئوا هه خوښيا ژينا دنيايييه يا کو نه مينت، و ل نک خودی خير
وجهی باشی ژفرينی -کو به حه شته- هه يه.

2- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((حُبُّ إِلَيَّ مِنَ
الدُّنْيَا النِّسَاءِ وَالطَّيِّبِ، وَجُعِلَ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ)) (1).

ټانكو: ژ کيسی ئه نه سی -خودی ژي رازی بت- ځوټ: پيغه مبه ری
خودی ﷺ ځوټ: ژ دونيا يا هه وه ژن و ځولاف یی ل بهر من هاتييه
شرینکرن، و گه شاتيا چاځی من يا که فتیه د نقيژي دا.

(1) رواه النسائي 8836.

دیتنا خواستیں ٹیکم پینگاشہ د حوزہ ٹیکرنس دا و دی بیتہ ٹهگمری بهردهوامیا ژیانس

3- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَرَادَ أَنْ يَنْتَزِجَ امْرَأَةً، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((اذهبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يُؤَدِمَ بَيْنَكُمَا، فَفَعَلَ، فَتَزَوَّجَهَا، فَذَكَرَ مِنْ مُوَافَقَتِهَا)) (1).

ٹانکۆ: ژ کیسی ٹههسے کوری مالکی -خودی ژی رازی بت-، گۆت:
کو موغیرهیی کوری شوعبهیی دقیا بو خو ژنه کی بینت پیغه مبهری
گۆتی: هه ره به ریخو بدهیی، ئه و نیزیکتره کو قیان دناقبه را
هه وه دا په یدابت، چوو وه کر، و بخو ئینا، و به حسکر کو رازیوو.

(1) رواه ابن ماجه 1865.

جوانیا سمرنجر اکیش

4- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ((لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعَتْ جُوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي السَّهْمِ لِثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شِمَاسٍ، أَوْ لِابْنِ عَمٍّ لَهُ، فَكَاتَبَتْهُ عَلَى نَفْسِهَا، وَكَانَتْ امْرَأَةً حُلُوَةً مُلَاحَةً لَا يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا.

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُهَا فَكَرِهْتُهَا، وَقُلْتُ: سَيَرَى مِنْهَا مِثْلَمَا رَأَيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا جُوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ سَيِّدِ قَوْمِهِ، وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَمْ يَخَفْ عَلَيْكَ، وَقَدْ كَاتَبْتُ عَلَى نَفْسِي فَأَعِنِّي عَلَى كِتَابَتِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ أُوَدِّي عَنْكَ كِتَابَتَكَ وَاتَزَوَّجْكِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ. فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَبَلَغَ النَّاسَ أَنَّهُ قَدْ تَزَوَّجَهَا، فَقَالُوا: أَصْهَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَرْسَلُوا مَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ، فَلَقَدْ أُعْتِقَ بِهَا مِائَةُ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ، فَمَا أَعْلَمُ امْرَأَةً أَعْظَمَ بَرَكَهً مِنْهَا عَلَى قَوْمِهَا)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی عایشایی -خودی ژێ رازی بت- گۆت: "دهما پیغه مبه ری خودی ﷺ دیلین (ئیخسرین) به نی موسته له ق دابه شکرین، جوهریا کچا حارشی که ته پشکا ثابتی کوپی قه یسی

کورئ شهماسی، یان یا کور مامه کئ وی، ئینا وی ژى
 (جوهیریایی) خوه ل سهر موکاته به کر (ل گهل وی ریککهفت کو پارا
 بده تی و ئازاد ببیت)، و ئەو ژنه کا گهلک جوان و شرین
 سهرنجراکیش بوو، چ که سئ ئەو دیت ببا دا دلئ وی بۆ راکیشیت،
 ئینا هاته دهف پیغه مبه ری خودئ ﷺ دا هاریکاریی ژئ بخوازیت
 د (پاره دان و تمامکرنا) موکاته با خوه دا.

عائیشایی - خودئ ژئ رازی بت- گۆت: ئەز ب خودئ سویند
 دخۆم، ههر چاوا من ئەو دیت نه خویشیه ک ل سهر جوانیا وی
 و ترسا کو دلئ پیغه مبه ری ﷺ بۆ خوه ببته که فته دلئ من، و من
 (د دلئ خوه دا) گۆت: ئەو (پیغه مبه ر ﷺ) ژى دئ هه مان تشت ژئ
 بینیت یا من دیتی (ژ جوانیا وی کو دئ سهرنجا وی راکیشیت).

ئینا ده ما چوو یه دهف پیغه مبه ری خودئ ﷺ، گۆت: ئەى
 پیغه مبه ری خودئ، ئەز جوهیریا کچا حارثم، سه روکئ هوژا خو یه،
 و ئەو به لا و نه خویشیا ب سهری من هاتی لته نه قه شارتییه (تو پی
 زانایی)، و من خوه موکاته به کریه (ل سهر پاره کی دا ئازاد بيم)،
 قیجا هاریکاریا من بکه د موکاته با من دا.

پیغه مبه ری خودئ ﷺ گۆت: "ئه ری ما ژ وی چیتر نینه کو ئەز
 پارئ موکاته با ته بدهم و ته بخۆ ماره کهم (بکه مه هه قژینا خو)؟" وی
 گۆت: "به لی". ئینا پیغه مبه ری خودئ ﷺ وه سا کر.

ئينا دهنگوباس گه هشته خه لکي (صه حابا) کو وی ئه و ماره کريه،
وان گوت: ئه قه بوونه خزمين پيغه مبه ري خودي ﷺ، ئينا وان ئه و
(ديلين) به ني موسته له ق يين د دهستي وان دا ئازاد کرن (بهردان).
ئينا ب سه ده ما وي (هه قژيني) نيزيکي سه د ئه هلي مالان
(خيزانان) ژ به ني موسته له ق هاتنه ئازاد کرن، قيجا من چ ژنه ک
نه ديتيه کو ژ وي خير و به ره که تتر بووبيت ل سه ره وژا خو.

ڦيانا پيشئيخستنا خودان رموشٽ و دينى، خو ئه گمر **ژ بنه مال و پيگه همك نرمتر بت، چونكى ئهو باشترو ژ** **همزيتره بو ژيانا همفرينيى**

5- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صُخَيْرٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ: ((إِنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُكْنًى وَلَا نَفَقَةً. قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَلَلْتَ فَأَذِينِي، فَأَذَنْتُهُ، فَخَطَبَهَا مُعَاوِيَةُ، وَأَبُو جَهْمٍ، وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَّا مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ تَرَبُّ لَا مَالَ لَهُ، وَأَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَرَجُلٌ ضَرَّابٌ لِلنِّسَاءِ، وَلَكِنْ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا: أُسَامَةُ، أُسَامَةُ! فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكَ، قَالَتْ: فَتَزَوَّجْتُهُ، فَاعْتَبَطْتُ)) (1).

وفي رواية ((أَلَا تَنْكِحِينَ مَنْ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ؟ فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَنْكِحْنِي مَنْ أَحْبَبْتَ، قَالَتْ: فَأَنْكِحْنِي مَنْ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ)) (2).

ئانكو: ژ كيسى ئه بى به كرى كورى ئه بى ئه لجه همى كورى صوخه يري عه دهوى گوت: من گوھل فاتما كچا قه ييسى بوو دگوت: (زه لامى وى ئه و سى ته لاقا ته لاق دا بوو، پيغه مبه رى خودى ﷺ نه جهى ئاكنجيبوونى (سوكنه) و نه مه زاختن (نه فه قه) بو دانابوو، گوت: پيغه مبه رى خودى ﷺ گوته من: دهما تو حه لال بووى (عيدا

(1) صحيح مسلم 1480.

(2) مسند أحمد 27348.

ته خلاس بوو) من ئاگه هدار بکه، من ژى ئه و ئاگه هدار کر، معاويه،
 و ئه بو جه هم، و ئوسامه يى کورى زه يدى ئه و خواست، پيغه مبه رى
 خودى ﷺ گوت: "هندي معاويه يه، زه لامه کى هه ژاره چ مال نينه،
 و هندي ئه بو جه همه، زه لامه که گه له ک ژنا دقوتيت، لى ئوسامه يى
 کورى زه يدى (باشتره)." وى (فاتمايى) ب دهستى خو هوسا کر
 (ئانکو ئيشارهت کر وهک کيم ببينيت): ئوسامه، ئوسامه! پيغه مبه رى
 خودى ﷺ گوتى: "گوهداريا خودى و گوهداريا پيغه مبه رى وى بو
 ته خيرتره" گوت: من شى پيکر، و ئه ز پى گه له ک که يفخوهش بووم
 (فَاغْتَبَطْتُ، ئانکو: خه لکى هه سوودى ب وى دبر ژبه ر باشيا حالى
 وى)).

و د ريوايه ته کى دا هاتيه: (ئهرى توشى ب وى ناکه يى ل دهف
 من خوشتقيتر ژ وى؟ من گوت: به لى ئه ي پيغه مبه رى خودى، من
 بده وى يى تو هه ز ژى بکه ي، گوت: ئه وى ژى ئه ز دامه ئوسامه يى
 کورى زه يدى).

بمرنیاس بوون و بمر به لاقبوونا حمز یکرنا همقرینس بو

همقرینا وی

6- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((أَنَّ نِسَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ حَزْبَيْنِ، فَحِزْبٌ فِيهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ وَصَفِيَّةُ وَسُودَةُ، وَالْحِزْبُ الْآخَرُ أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ قَدْ عَلِمُوا حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَائِشَةَ، فَإِذَا كَانَتْ عِنْدَ أَحَدِهِمْ هَدِيَّةً يُرِيدُ أَنْ يُهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَخْرَجَهَا حَتَّى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، بَعَثَ صَاحِبَ الْهَدِيَّةِ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، فَكَلَّمَ حِزْبٌ أُمَّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ لَهَا: كُلِّمِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَيَقُولُ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُهْدِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةً، فَلْيُهْدِهِ إِلَيْهِ حَيْثُ كَانَ مِنْ بُيُوتِ نِسَائِهِ، فَكَلَّمَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ بِمَا قُلْنَ، فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا، فَسَأَلْنَهَا، فَقَالَتْ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا، فَقُلْنَ لَهَا، فَكَلَّمِيهَا قَالَتْ: فَكَلَّمَتْهُ حِينَ دَارَ إِلَيْهَا أَيْضًا، فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا، فَسَأَلْنَهَا، فَقَالَتْ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا، فَقُلْنَ لَهَا: كُلِّمِيهِ حَتَّى يُكَلِّمَكَ، فَدَارَ إِلَيْهَا فَكَلَّمَتْهُ، فَقَالَ لَهَا: لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّ الْوَحْيَ لَمْ يَأْتِنِي وَأَنَا فِي ثَوْبِ امْرَأَةٍ، إِلَّا عَائِشَةُ، قَالَتْ: فَقَالَتْ: أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَدَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ إِنَّهُنَّ دَعَوْنَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَقُولُ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَنْشُدُنَكَ اللَّهَ الْعَدْلَ فِي بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَ: يَا بَنِيَّةُ أَلَا تُحِبِّينَ مَا أَحَبُّ؟ قَالَتْ: بَلَى، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِنَّ، فَأَخْبَرْتَهُنَّ،

فَقُلْنَ: ارْجِعِي إِلَيْهِ، فَأَبَتْ أَنْ تَرْجِعَ، فَأَرْسَلَنَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ،
فَأَتَتْهُ، فَأَغْلَظَتْ، وَقَالَتْ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَنْشُدْنَكَ اللَّهُ الْعَدْلَ فِي بِنْتِ ابْنِ
أَبِي قُحَافَةٍ، فَرَفَعَتْ صَوْتَهَا حَتَّى تَنَاولَتْ عَائِشَةَ وَهِيَ قَاعِدَةٌ
فَسَبَّهَا، حَتَّى إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيَنْظُرُ إِلَى عَائِشَةَ، هَلْ تَكَلَّمُ، قَالَ:
فَتَكَلَّمَتْ عَائِشَةُ تَرُدُّ عَلَى زَيْنَبَ حَتَّى أَسْكَنَتْهَا، قَالَتْ: فَنَظَرَ النَّبِيُّ
ﷺ إِلَى عَائِشَةَ، وَقَالَ: إِنَّهَا بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ⁽¹⁾.

ئانكو: ژ کيسی عائیشایی -خودی ژى پازى بت- گوټ: "ژنښ
پيغه مبهري خودی ﷺ دو حزب بوون، حزبهك عائيشا و حه فسه
و سه فييه و سه وده تيډا بوون، و حزبا دى ئوم سه له مه و ژنښ دى
يښ پيغه مبهري خودی بوون ﷺ، و موسلمانان زانيبوو كو
پيغه مبهري خودی ﷺ چه ند چه ز عائيشایی دكهت، له ورا ده ما
كو ئيك ژ وان دياريهك هه با و ثيابا وي بكه ته ديارى بو پيغه مبهري
خودی ﷺ، دا وي گيرو كهت هه تا كو پيغه مبهري خودی ﷺ ل مالا
عائيشایی با، خودانى ديارىي ئه و بو پيغه مبهري خودی ﷺ د مالا
عائيشایی دا د ئينا، حزبا ئوم سه له مئ گوټه وي: ل گه ل
پيغه مبهري خودی ﷺ باخقه دا كو ئه و ژى ل گه ل خه لكى باخفيت
و بيژيت: هه ركه سى بقيت دياريهكى بده ته پيغه مبهري خودی ﷺ،
بلا ل هه ر جهه كى بيت ژ مالين ژنښ وي بده تى، ئوم سه له مئ ژى
وهكى وان گوټى، پيغه مبهري ﷺ چ تشت نه گوټى، وان پرسيار ژى
كر، گوټ: چ تشتهك بو من نه گوټ، وان گوټى: ديسا دگه ل باخقه.

(1) صحيح البخاري 2581.

گۆت: دهما نۆبه تا (دورا) وى ھاتى، ديسا دگھل ئاخفت، و وى
 چ تشتەك بۆ نہ گۆت، وان پرسىار ژى كر، گۆت: چ تشتەك بۆ من
 نہ گۆت، وان گۆتى: دگھل باخفە ھەتا كول گھل تە باخفيت، دهما
 نۆبه تا وى ھاتى و ل گھل ئاخفت، وى گۆتى: د بابەتى عائىشايى
 دا من نہ ئىشىنە، چونكى وەحى بۆ من نہ ھاتىە دناف نقىنن
 چ ژنەكى دا ژبلى عائىشايى. گۆت: ئوم سەلەمى گۆت: 'ئەى
 پىغەمبەرى خودى، ئەز تۆبە دكەم بۆ خودى ژ ئىشاندىنا تە، پاشى
 وان گازى فاتىمايا كچا پىغەمبەرى خودى كر ﷺ، و ھنارتنە دەف
 پىغەمبەرى خودى ﷺ و گۆت: ھەقزىنن تە ب ناغى خودى
 داخوازا دادپەرورەيى ژ تە دكەن دەرھەقى كچا ئەبو بەكر دا، وى
 ل گھل ئاخفت و گۆت: كچا من، ئەرى تو ھەز ژ وى ناكەى يا ئەز
 ھەز ژى دكەم؟ گۆت: بەلى، ئەو زقرى وھاتە دەف وان و ئەو
 ئاگە ھدار كرن. وان گۆت: بزقرە دەف وى ھە. لى وى نہ قىا بزقرىت،
 وان زەينەبا كچا جەحشى ھنارت، ئەو ھات دەف وى و ب توندى
 ئاخفت و گۆت: "ھەقزىنن تە ب ناغى خودى داخوازا دادپەرورەيى
 ژ تە دكەن دەرھەقى كچا كورى ئەبو قوحافەى دا" وى دەنگى خوە
 بلند كر ھەتا كو گە ھشتە عائىشايى و ئەو روپىنشتى بوو، ئىدى
 خەبەر گۆتنى (يان شەرمەزار كر)، ھەتا كو پىغەمبەرى خودى ﷺ
 سەحكرە عائىشايى كا ئەرى دى ئاخفيت، گۆت: عائىشايى ئاخفت
 و بەرسقا زەينەبى دا ھەتا كو ئەو بىدەنگ كر، گۆت: پىغەمبەرى ﷺ
 سەحكرە عائىشايى و گۆت: ب پاستى ئەو كچا ئەبو بەكرە.

وفي رواية سأل النبي ﷺ ابنته فاطمة فقال لها ((...أُتَحَبِّينِي؟
فَقَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَأَحْبِبِّيهَا قَالَتْ: فَرَجَعْتُ إِلَيْهِنَّ فَأَخْبَرْتُهُنَّ بِمَا قَالَ
لَهَا: فَقُلْنَ: إِنَّكَ لَمْ تَصْنَعِي شَيْئًا، فَأَرْجِعِي إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ
إِلَيْهِ فِيهَا أَبَدًا، وَكَانَتْ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَقًّا...)) (1).

و د ړيوایه ته کي دا پيغه مبهري ﷺ پرسيار ژ کچا خو فاتيمايي کر
و گوټي: "... ئه ري تو چه ز ژ من دکه ي؟ گوټ: به لي. گوټ: چه ز
ژ وي (عائيشايي) بکه. گوټ: ئه ز زفريم وهاتمه دهف وان من
ئاگه هدار کرن ب وي چه ندی يا وي بو من گوټي، وان گوټ: ته
چ تشته که نه کريه، بزفړه دهف وي، گوټ: ب خودی ئه ز چ جاره کا
دی د قی بابه تی دا ناچمه دهف وي. و ب راستی ئه و کچا
پيغه مبهري خودی ﷺ بوو"

(1) سنن النسائي 8843.

وهفاداری د حمز ژیکرنی دا

7- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أُخْتُ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ فَارْتَاعَ لَذَلِكَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ هَالَةَ. قَالَتْ: فَعَرْتُ، فَقُلْتُ: مَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَائِزِ قُرَيْشٍ، حَمْرَاءِ الشُّدْقَيْنِ، هَلَكْتُ فِي الدَّهْرِ، قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ خَيْرًا مِنْهَا))⁽¹⁾.

ئانکۆ: ژ کیسی عائیشایی -خودی ژى رازی بیت- گوت: (هاله یا کچا خوهیلدی، خویشکا خه دیجایی، دهستویری ژ پیغه مبهري خودی ﷺ خواست، وی دهستویری خواستنا خه دیجایی نیاسی (یان دهستویری خواستنا خه دیجایی هاته بیرا وی) و ژبه ر هندی تیکچوو، قیجا گوت: ئه ی خودایی من: هاله یه.

(عائیشایی) گوت: غیری ئه ز گرتم، قیجا من گوت: تو چ به حس پیره ژنه کی ژ پیره ژنن قوره یشا دکه ی، یا لیف سوپ (ئانکۆ: ددان که فتی)، ل زه مانه کی که فندا مری، ب راستی خودی ئیکا ب خیرتر ژ وی یا دایه ته). وفي رواية، قال: ((ما أبدلني الله عز وجل خيراً منها، قد أمنت بي إذ كفر بي الناس، وصدقتني إذ كذبتني الناس، وواسنتني بمالها إذ حرمني الناس، ورزقني الله عز وجل ولدها إذ حرمني أولاد النساء))⁽²⁾ و د ریوایه ته کی دا، (پیغه مبهري سلاف لی

(1) صحيح البخاري 3821.

(2) مسند أحمد ٢٤٨٦٤.

بن) گۆت: (خودايى مه زن و بلند چ كه سه كا خيتر ژ وي نه دايه من، وي باوهري ب من ئينا ده مي خهلكي باوهري ب من نه دئينا (يان كافر دبوون)، و وي نه ز ب راست دانام ده مي خهلكي نه ز ب دره و ددانام، و ب مالي خو هاريكاري من كر ده مي خهلكي نه ز بيبار دكر، و خودايى مه زن و بلند زاروك ژ وي دانه من ده مي نه ز ژ زاروكين ژنين دي بيبار كربوم)

8- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْثُرُ ذِكْرَهَا، وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يَقْطَعُهَا أَغْضَاءً، ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةً إِلَّا خَدِيجَةُ، فَيَقُولُ: إِنَّهَا كَانَتْ، وَكَانَتْ، وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ))⁽¹⁾.

8- ژ کيسى عايشايى -خودى ژى پازى بت- گۆت: (من هندى غيرت ژ خهديجايى بريه، ژ چ ژنه كا دى يا پيغه مبهري (سلاف لى بن) غيرت نه بريه، و من نه و نه ديتبوو، به لى پيغه مبهري (سلاف لى بن) گه لهك به حسى وي دكر، و هندهك جاران په زهك سهر دبرى، پاشى پارچه پارچه دكر، پاشى بو هه قالين خهديجايى د هنارت، قيچا هندهك جاران من دگوته وي: وهكى كول دنيايى ژبلى خهديجايى چ ژنه كا دى نه بووبيت، قيچا وي دگوت: ب راستى نه و هوسا بوو، و هوسا بوو (د گه لهك تشتان دا يا باش بوو)، و من زاروك ژ وي هه بوون.)

(1) صحيح البخاري 3818.

دياركرنا همز ژيكرنې و كو همز ژيكرم تيډا پلنه

و گوتنا پيغه مبهري ﷺ: نه گهر ئيك ژ هه وه چه ز ژ برايې كهې خو كر،
بلا وي ئاگه هدار بكهت كو چه ز ژيډكهت (1).

9- عن أبي عثمان رضي الله عنه: ((أن رسول الله ﷺ بعث عمرو بن
العاص على جيش ذات السلاسل، قال: فأتيته فقلت: أي الناس
أحب إليك؟ قال: عائشة. قلت: من الرجال؟ قال: أبوها. قلت: ثم
من؟ قال: عمر. فعد رجالا، فسكت مخافة أن يجعلني في آخرهم. (2)).
ئانكو: ژ كيسې نه بو عوثماني -خودې ژې رازې بت- گوت:
پيغه مبهري خودې ﷺ گوت: كو پيغه مبهري خودې ﷺ عه مري
كوړې عاصي هنارت و كره سهر له شكرې شهرې (ذات السلاسل)،
گوت: نه ز هاتمه دهف وي و من گوتې: خوشتقيترين كه س ل دهف
ته كي يه؟ گوت: عائيشايه، من گوت: ژ زه لاما ن؟ گوت: بابي وي. من
گوت: پاشي كي؟ گوت: عومر، ئينا چه ند زه لامه ك هه ژمارتن (يان
ناهي هندهك زه لامين دي ژي گوتن)، نه ز بيدهنگ بووم ژ ترسا هندي
كو من بيخيته د دوماهيا وان دا).

(1) رواه البخاري في الأدب المفرد 542.

(2) صحيح البخاري 4100.

10- عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: ((كُنْتُ فِي بَعْثٍ مَرَّةً فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْهَبْ فَأَتِنِي بِمَيْمُونَةٍ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي فِي الْبَعْثِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَسْتَ تُحِبُّ مَا أُحِبُّ؟، قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: اذْهَبْ فَأَتِنِي بِهَا، فَذَهَبْتُ فَجِئْتُ بِهَا.))⁽¹⁾.

ژ کيسی ئه بو رافعی - خودی ژئی رازی بیت - کو گوتی: جاره کی
 ئەز د ناث له شکره کی دا بووم، پیغه مبهری خودی ﷺ گوته من:
 هه ره مهیمو نای بی بو من بینه، من گوت: ئەهی پیغه مبهری خودی،
 ب راستی ئەز د ناث وی ئه رکی دا مه، پیغه مبهری خودی ﷺ گوت:
 ما تو چه ز ژ وی تشتی ناکه ی یی ئەز چه ز ژئی دکه م؟، من گوت:
 به لئ، ئەهی پیغه مبهری خودی، گوت: هه ره وی بو من بینه، ئەز
 چووم و من ئەو بو ئینا).

(1) مسند أحمد 27185.

ژن حمز دکمت خملک بزنان کا بهاین وئ ل دهف زهلامن وئ چمنده

11- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: ((دَخَلَ الْحَبَشَةُ الْمَسْجِدَ يَلْعَبُونَ فَقَالَ لِي: يَا حُمَيْرَاءُ أَتُحِبِّينَ أَنْ تَنْظُرِي إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَامَ بِالْبَابِ وَجِئْتُه فَوَضَعْتُ ذَقْنِي عَلَى عَاتِقِهِ فَأَسْنَدْتُ وَجْهِي إِلَى خَدِّهِ قَالَتْ: وَمِنْ قَوْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ أَبَا الْقَاسِمِ طَيِّبًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: حَسْبُكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَعْجَلْ، فَقَامَ لِي ثُمَّ قَالَ: حَسْبُكَ فَقُلْتُ: لَا تَعْجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَتْ: وَمَا لِي حُبُّ النَّظَرِ إِلَيْهِمْ، وَلَكِنِّي أُحِبُّبْتُ أَنْ يَبْلُغَ النِّسَاءَ مَقَامَهُ لِي وَمَكَانِي مِنْهُ(1).

ژ کيسئ عائيشايئ -خودئ ژئ پاژئ بيت- هه ژرينا پيغه مبهري ﷺ، گۆت: (حه به شئ هاتنه د مزگه فتئ دا ياري دكرن، ئينا (پيغه مبهري ﷺ) گۆته من: ئه ي حومه يرا (ئانكو: ئه ي گولسور، يان سور و سبي)، تو حمز دكه ي به ريخو بديه و ان؟ من گۆت: به لي، ئينا ئه و ل بهر دهرگه هئ پاره و ستا و ئه ز چووومه دهف وئ، و من ئه ز نكا خو دانا سهر ملي وئ و روويئ خو دانا سهر روومه تئ وئ، وئ گۆت: و ژ گۆتنين وان وئ پوژئ ئه فه بوو: ئه بو القاسمئ چاك، ئينا پيغه مبهري خودئ ﷺ گۆت: به سي ته يه، من گۆت: ئه ي پيغه مبهري خودئ، له زئ نه كه، ئينا ئه و بو من پاره و ستا، پاشئ

(1) رواه النسائي 8902.

گۆت: به سى ته يه، من گۆت: له زى نه كه، ئه ي پيغه مبه رى خودى،
وى گۆت: و من هه زه به ريخو وان نه بوو، لى من هه زه دكر دا ژنك
بزانن كا من چ هه و پيگه هل ده ف وى هه يه و ئه ز چه نده يا
نيزىكى وى مه).

سەرساميا ھەقزىنى ب ھەز ژيكرنا زەلامى وى بو وى

12- عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَقَالَ: ((يَا بُنَيَّةُ، لَا يَغُرَّنَّكَ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِيَّاهَا - يُرِيدُ عَائِشَةَ - فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَبَسَّمَ.)) (1).

ئانكۆ: ژ كىسى عومەرى-خودى ژى رازى بت- ئەو چوو دەف
حەفصايى (كچا خو و ھەقزينا پيغەمبەرى ﷺ) و گۆتى: (ئەى كچا
من، بلا ئەو ژنە تە نەخاپينيت يا كو جوانبيا وى و ھەزژيكرنا
پيغەمبەرى خودى ﷺ بو وى سەرسام كرى - مەرەما وى عايشا
بوو -

(حەفصايى) گۆت: ئينا من ئەفە بو پيغەمبەرى خودى ﷺ فەگىرا،
ئينا ئەو گرئزى)

(1) صحيح البخاري 4920.

مهده ركرن بو بمردهواميا همقرينين ژبر

حه زژيكرن

13- عن ابن عباس رضي الله عنه ((أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ: مُغِيثٌ، كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا يَبْكِي وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَبَّاسٍ: يَا عَبَّاسُ، أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيثِ بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَوْ رَأَيْتَهُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ تَأْمُرْنِي؟ قَالَ: إِنَّمَا أَنَا أَشْفَعُ، قَالَتْ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ.)) (1).

ئانكو: ژ کيسی عه بدوللای کوری عه باسی -خودی ژی رازی بت- گوت: زه لامی به ریری عه بدهک بوو، دگوتنی: موغیث، هه وهکی نوکه نه ز به ریخو ددهمه وی، ل دویف وی دزقری و دکره گری و روندکین وی ب سهر ریھین ویدا دهاتنه خار، ئینا پیغه مبهری ﷺ گوته عه باسی (مامی خو): یا عه باس، ما تو سهرسام نابی ژ حه زژيكرنا موغیثی بو به ریری، و ژ کین و نه ئینا به ریری ل هه مبهر موغیثی! ئینا پیغه مبهری ﷺ (گوته به ریری): خوژی تول وی زقربای (یان: خوژی تول گهل وی ئاشت بباي)، وی گوت: ئه ی پیغه مبهری خودی؛ ئه ری تو فه رمانی ل من دکه ی؟ وی گوت: ب تنی نه ز ناقبژیی (مه هدهری) دکه م. وی گوت: من پیدقی ب وی نینه).

(1) صحيح البخاري 5283.

ماچ ژ نیشانین حەزەژیکرنی یە

14- عَنْ أَبِي قَيْسٍ، مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قُلْتُ لَأُمِّ سَلَمَةَ: ((أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَتْ: لَا. قُلْتُ: فَإِنَّ عَائِشَةَ، تُخْبِرُ النَّاسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: لَعَلَّهُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَتِمَّالِكُ عَنْهَا حُبًّا، أَمَّا أَنَا فَلَا)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی ئەبو قەیسى مەولایى عەمرى عەسە کورى عەسى -خودى ژى رازى بىت- گۆت: مەن گۆتە ئوم سەلەمى: (ئەرى پىغەمبەرى خودى ﷺ ماچى دکر دەمى ئەو ب روژى با؟ وى گۆت: نە، مەن گۆت: پا عائىشا دبیژیتە خەلکى کو پىغەمبەرى خودى ﷺ ماچى دکر دەمى ئەو ب روژى با؟ وى گۆت: مەن گۆت: بەلکى ئەو ژبەر زیدە حەزەژیکرنا وى بىت بۆ وى، نەدشیا خۆل بەر بگريت، لى دەبارەى مەن، وى وەسەل گەل مەن نەدکر).

(1) مسند أحمد 26692.

پاراستنا ههقرینس و لیبورینا کیماسیین وی ژهر زیده حهرژیکرنا وی

15- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ تَحْتِي أَمْرَأَةً جَمِيلَةً لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ، قَالَ: طَلَّقْهَا، قَالَ: إِنِّي لَا أَصْبِرُ عَنْهَا، قَالَ: فَأَمْسِكْهَا.)) (1). وفي رواية قال ((أَخَافُ أَنْ تَتَّبِعَهَا نَفْسِي)) (2).

ئانکۆ: ژ کیسی عهبدوللایی کورئ عهباسی -خودی ژوان پازی بت- گۆت: زهلامهکی گۆت: "ئه ی پیغه مبهری خودئ، من ژنه کا جوان یا هه ی، دهستی چ دهستلیده ره کی (که سه کی بیانی کو بخوازیت دهستی خو لئ بدهت) رت ناکهت، پیغه مبهری ﷺ گۆت: "وئ بهرده" وی زهلامی گۆت: "ئه ز نه شییم بیی وی خو رابگرم" پیغه مبهری ﷺ گۆت: "پا وی بگره (ل دهف خو بهیله)". و د ریوایه ته کی دا هاتیه: ئه ز ترسم نه فسا من دویف وی بکه قیت.

(1) رواه النسائي 5320.

(2) رواه أبو داود 2049.

دياريا پيشكيش بکمن دى حمز ژ ئیکدوو کمن

1- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟ فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: فَإِنِّي صَائِمٌ ثُمَّ مَرَّ بِي بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَقَدْ أَهْدَيْ لَنَا حَيْسٌ فَحَبَّأْتُ لَهُ مِنْهُ، وَكَانَ يُحِبُّ الْحَيْسَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ أَهْدَيْ لَنَا حَيْسٌ فَحَبَّأْتُ لَكَ مِنْهُ، قَالَ: أَدْنِيهِ، أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ وَأَنَا صَائِمٌ فَأَكَلُ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ صَوْمِ التَّطَوُّعِ مَثَلُ الرَّجُلِ يُخْرِجُ مِنْ مَالِهِ الصَّدَقَةَ، فَإِنْ شَاءَ أَمْضَاهَا وَإِنْ شَاءَ حَبَسَهَا)) (1). ئانکۆ: ژ کیسی عایشایی -خودی ژى رازی بت- گۆت: پۆژهکى پیغه مبهرى خودى ﷺ هاته دهف من و گۆت: "ئه رى تشتهك ل دهف هه وه هه یه؟" من گۆت: "نه" گۆت: "پا ئەز یى ب پۆژى مه." پاشى پشتى وى رۆژى هاته دهف من، و "حه یس" (جوره خارنه که ژ خورمه و که شک و روڤى چیدبیت) وهکو ديارى بۆ مه هاتبوو، من هندهک بۆ وى قه شارتيبوو، و وى حهز ژ "حه یس" دکر. من گۆت: "ئه ی پیغه مبهرى خودى، "حه یس" وهکو ديارى بۆ مه هاتيه و من هندهک بۆ ته قه شارتيه" گۆت: "بينه نيژیکى من بکه" هه رچه نده ئەز سپيڊى ب رۆژى بووم، وى ژى خار، پاشى گۆت: "نموونه يا رۆژيا سوننهت (تطوع) وهک وى زهلامى يه یى ژ مالى خۆ سه دهقى دهر دئىخيت، ئەگەر بقییت دى به ردهوام بيت (بدهت) و ئەگەر بقییت دى پاگريت (نه دهت)"

(1) رواه النسائي 2643.

همزکرنا همقزینى ب شه قییریا همقزینى وى

17- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَطَارَتْ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ، فَقَالَتْ حَفْصَةُ: أَلَا تَرَكَبِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي وَأُرْكَبُ بَعِيرِكَ، تَنْظُرِينَ وَأَنْظُرُ؟ فَقَالَتْ: بَلَى، فَرَكِبْتُ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا، ثُمَّ سَارَ حَتَّى نَزَلُوا، وَافْتَقَدَتْهُ عَائِشَةُ، فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتْ رَجُلَيْهَا بَيْنَ الإِذْخِرِ وَتَقُولُ، يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيَّ عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تَلْدُعُنِي، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئًا)) (1).

ئانكو: ژ کيسى عايشايى -خودى ژى رازى بت- گوت: ئەگەر پيغه مبهري ﷺ قيا با دەرکە قيت بۆ گەشتە کى تيروپشک دناقبه را هە قزینين خو دا دکر، تيروپشک بۆ عايشايى و حە فصايى -خودى ژوان رازى بت- دەرکە فت، و پيغه مبهري ﷺ دە ما ب شە ف بريقه چووى، دگەل عايشايى دئاخفت، حە فصايى گوت (گۆتە عايشايى): "ما تو ئە ف شە فە سويارى حيشترا من نابى و ئە ز سويارى يا تە بم، دا تو ببينى (کا چە وايە) و ئە ز ژى ببينم؟" عايشايى گوت: "بە لى" و (عايشا) سويارى (حيشترا حە فصايى) بوو، پيغه مبهري ﷺ هاتە سەر حيشترا عايشايى و حە فصە لسەر بوو، سلا ف لى کر، پاشى بريقه چوون حە تا ل جە هە کى راوە ستیان،

(1) صحيح البخاري 5211.

و عايشايي هه ست کر کو ئه و (پيغه مبهري ﷺ) ل گه ل وئ نينه،
 ده مي ئه و ل جهه کي راوه ستيان، وئ (عايشايي) پين خو دناف
 گيايي 'لذخري' (جوره گيايه که پين خوشه) دا دانان و دگوت: "
 يا خودي، دويشکهک يان مارهک ب من فه بدهت، و ئه ز نه شيم
 چ تشتي بيژمه وي"

18- عن صفية رضي الله عنها: ((أَنَّهَا جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 تَزُورُهُ فِي اعْتِكَافِهِ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ،
 فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ مَعَهَا يَقْلِبُهَا،
 حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ، مَرَّ رَجُلَانِ مِنَ
 الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى
 رِسْلِكُمَا، إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ، فَقَالَا: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ،
 وَكَبَّرَ عَلَيْهِمَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَبْلُغُ مِنَ الْإِنْسَانِ مَبْلَغَ
 الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا.)) (1).

ئانكو: ژ کيسی صه فييايي -خودی ژي رازی بت- گوت: کو ئه و هاته
 دهف پيغه مبهري خودي ﷺ دا سه ره دانا وي بکهت د ئعتيکافا وي
 دا د مزگه فتی دا د ده رۆژين دويماهيي پين ره مه زانی دا، بيهنه کا
 خوش مال دهف وي دئاخفت، پاشي رابوو دا بزقریت، پيغه مبهري
 ﷺ ل گه ل وئ رابوو دا وئ بزقرينيت و ب ري بکهت، هه تا
 گه هشتيه بهر دهري مزگه فتی ل نک دهري ئوم سه له مي -خودی ژي
 رازی بت- دوو زه لام ژ ئه نصاريا (خه لکي مه ديني) ده رباز بوون،

سلاڦ ل پيڙه مبهري خودي ﷺ ڪرن، پيڙه مبهري خودي ﷺ ڳوته
 وان: "ل سهر خو بن، ٿه ٿه صه فييا ڪچا حويه يي يه" وان ڳوت:
 "سبحان الله (پاک و بي گهردي بو خودي بن) ٿه ي پيڙه مبهري
 خودي!" و ٿه ٿ چهنده ل سهر وان مهزن بوو (ٿانکو: وان نه دٿيا
 گومانه ڪا خراب ب پيڙه مبهري ﷺ ببهن)، پيڙه مبهري خودي ﷺ
 ڳوت: "شهيتان دگه هيته مروڻي وهڪ چهوا خوين د له شي دا
 دگه رييت، و ٿه ز ترسيام کو تشته ڪي (خراب يان گومانه ڪي) بيخيته
 د دل ٿه وهه دا".

کریاریں خوشکندن و بلندی تیدا و گمش دئیخنه قیانسی

19- عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: ((قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحِصْنَ ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيٍّ بْنِ أَخْطَبَ - وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا - فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغَنَا سَدَّ الرَّوْحَاءِ حَلَّتْ، فَبَنَى بِهَا، ثُمَّ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطْعٍ صَغِيرٍ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ. فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةً رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى صَفِيَّةَ، ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: فَرَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بَعْبَاءَةً، ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ، فَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَرُكَبَ.)) (1).

ئانكۆ: ژ کیسی ئه نه سئ کوری مالکی - خودی ژی رازی بت - گۆت: پیغمبر ﷺ گه هشته خه بیهری، ده می خودی که لهه (الحصن) بو وی شه کرین (فته تح کرین)، جوانیا صه فیایا کچا حویه یی کوری ئه خته ب - زه لامی وی هاتبوو کوشتن و ئه و بوویکه کا نوی بوو - بو هاته گۆتن، پیغمبر ﷺ خودی ئه و بوو خو هه لبزارت، ل گه ل وی ده رکه فت هه تا ئه م گه هشتینه (سه د ئه لره و حاء)، ئه و پاقر بوو (ژ زقروکا خوینی)، و وی زه و اج دگه ل کر (شه قا بوکینی دگه ل ده ر بازکر)، پاشی 'حه یس' خارنه که ل سه ر سفره کا بجویکا چه رمی

(1) صحيح البخاري 2235.

چيكر، پاشى پيغه مبهري خودى ﷺ گوت: (گوتە ئەنەسى): "غازى
وان بکه يين ل دورين تەنە" ئەڤە وهليما خارناڤە گۆھاستنا
پيغه مبهري خودى ﷺ بوو بۆ صەفيايى، پاشى ئەم دەرکەفتين
بەرەڤ مەدينى ڤە، گوت (ئەنەسى گوت): من ديت پيغه مبهري
خودى ﷺ ب عەبايى خۆ پەردەك ل پشت خۆ بۆ وي چيدكر،
پاشى ل نك حيشترا خۆ روينشت و چۆكا خۆ دانا، صەفيايى ژى
پى خۆ دانايە سەر چۆكا وي حەتا سويار دبوو)

رژدیا همقزینی ل سمر قیان و حمز ژیکرنس و پارزیوون و پیکهاتنا همقزینی وی

و گوټنا پیغه مبهری ﷺ (أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ، وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ) (1).

20- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِنِسَائِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْوُدُودِ، الْوُلُودِ، الْعَوُودِ عَلَى زَوْجِهَا، الَّتِي إِذَا آذَتْ أَوْ أُذِيَتْ، جَاءَتْ حَتَّى تَأْخُذَ بِيَدِ زَوْجِهَا، ثُمَّ تَقُولَ وَاللَّهِ لَا أَذُوقُ غَمًّا حَتَّى تَرْضَى)) (2).

ټانکو: ژ کیسی عهبدوللایی کوری عهباسی -خودی ژوان پارزی بت-
گوټ: پیغه مبهری خودی ﷺ گوټ: ئه ری ئه ز هه وه ئاگه هدار نه که م
ب وان ژنن هه وه یین ژ ئه هلی به هه شتی؟ ئه وا دلوثان (حه ژیکه ر)،
زاروک ئینه ر، یا گه له ک ل هیقیا چاقدیریا زه لامی خو و دلسوزا
زه لامی خو، ئه وا کو ئه گهر زه لامی خو ئازار دا یان ئه وهاته ئازاردان
ژ لایی زه لامی خو، دهیت هه تا کو دهستی زه لامی خو دگریت،
پاشی دبیزیت: سویند ب خودی، خه و ناچیته چاقین من هه تا تو
پارزی دبى.

(1) رواه ابن ماجه 1854.

(2) رواه النسائي 9094.

ئەو غىرەتا خودى ھەزرىدكىمە د ژيانا ھەمقەزىنىي دا، و ئەو غىرەتا خودى كەرب ژى قەدەن

21- عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما غرْتُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ، إِلَّا عَلَى خَدِيجَةَ وَإِنِّي لَمْ أُدْرِكْهَا. قَالَتْ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَبَحَ الشَّاةَ، فَيَقُولُ: أَرْسِلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ قَالَتْ: فَأَغْضَبْتُهُ يَوْمًا، فَقُلْتُ: خَدِيجَةَ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي قَدْ رُزِقْتُ حُبَّهَا)) (1).

ئانكۆ: ژ كىسە عائىشايى -خودى ژى رازى بت- گۆت: مەن غىرەت
ژ چ ژنەن پىغەمبەرى ﷺ نەبرىيە، ژبلى خەدىجايى، و ب راستى مەن
ئەو نەدىتەبوو (چونكى وەغەر كەربوو بەرى عائىشا بىتە مالا
پىغەمبەرى) گۆت: و پىغەمبەرى خودى ﷺ دەمى پەزەك
سەرزىدەر، دگۆت: ھەندەكى ژى قەرىكەن بۆ ھەقالبەن خەدىجايى،
گۆت: رۆژەكى مەن ئەو (پىغەمبەر) تۆرە كر، مەن گۆت: ھەر خەدىجا!
پاشى پىغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: "خودى ھەزرىكرنا وى يا كرىيە
رەزق بۆ مەن".

22- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، فَأَمَّا الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي الرَّيْبَةِ، وَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رَيْبَةٍ، وَإِنَّ مِنَ الْخِيَلَاءِ مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، وَمِنْهَا مَا يُحِبُّ اللَّهُ، فَأَمَّا الْخِيَلَاءُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ فَاخْتِيَالُ الرَّجُلِ نَفْسَهُ عِنْدَ الْقِتَالِ، وَاخْتِيَالُهُ عِنْدَ الصَّدَقَةِ، وَأَمَّا الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ فَاخْتِيَالُهُ فِي الْبُعْيِ))⁽¹⁾.

ٲاٲٲو: ژ ٲٲسٲ جابرئ ٲورئ عهٲٲٲٲ -خوئئ ژئ ٲازئ ٲٲ- ٲوٲ: ٲٲٲهٲهٲرئ خوئئ ﷺ ٲٲوٲ: ژ ٲٲٲهٲئ هٲٲهٲ ههٲه خوئئ هه ژئ ٲهٲ، و هٲٲهٲ هه ژئ ههٲه خوئئ ٲهٲ هه ژئ ٲهٲٲٲ، ٲٲٲا ههوا ٲو خوئئ هه ژئ ٲهٲ هه ٲٲهٲهٲه ٲا ٲهٲ ٲوٲاٲٲا (ل ٲهٲ ههٲوٲا هه ٲهٲهٲئ شهٲعئ ٲو ٲوٲاٲئ)، و ههوا ٲو خوئئ ٲهٲ هه ژئ ٲهٲٲٲ هه ٲٲهٲهٲهٲه ٲا نه ٲهٲ ٲوٲاٲٲا (ٲئ ههٲهٲهٲئ شهٲعئ).

و ٲٲاسٲئ ژ خوٲهٲٲٲرٲئ هٲٲهٲ ههٲه خوئئ ٲهٲ هه ژئ ٲهٲٲٲ، و هٲٲهٲ هه ژئ ههٲه خوئئ هه ژئ ٲهٲ، ٲٲٲا هه خوٲهٲٲٲرٲا خوئئ هه ژئ ٲهٲ، خوٲهٲٲٲرٲا (ٲٲشانٲاٲا هٲز و شانازٲا) مرؤٲئ ٲه ٲو خوٲ ٲهٲئ شهٲ و جٲهٲاٲئ، و خوٲهٲٲٲرٲا وئ ٲا (ٲٲشانٲاٲا ٲهٲٲهٲهٲرٲ و مهٲٲٲٲٲئ) ل ٲهٲئ سهٲهٲٲئ و خوئئ، و ههوا ٲو خوئئ ٲهٲ هه ژئ ٲهٲٲٲ، خوٲهٲٲٲرٲا وئ ٲه ٲهٲهٲئ و ژورٲارٲٲا.

(1) رواه أحمد في المسند 23752.

رولن نهرماتين د حمز ژيكرن دا

23- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((اسْتَأْذَنَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ، فَقُلْتُ: بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ قُلْتُ: أَوْلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ)) (1).

ئانكو: ژ كيسى عائشايى -خودى ژى پازى بت- گوت: چه ند جوھييه كان ئيزن ژ پيغه مبهري ﷺ خواست كو بچنه دھف، وان گوت: "ئه سسام و عه لهيك" (ئانكو مرن ل سهر ته بيت)، من (عائيشايى) گوت: به ل كول سهر هه وه مرن و نه فرهت بن! پيغه مبهري ﷺ گوت: "ئهى عائيشا، ب راستى خودى يى نه رم و دلوثانه (په فiqه) و چه ژ نه رميى (پرفقى) دكهت د ههمى كاروباراندا." من گوت: "ئهري ته گوھلى نه بوو كا وان چ گوت؟" وى گوت: "من گوت: وه عه لهيكوم (ول سهر هه وه ژى).

24- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتٍ أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ)) (2).

ئانكو: ژ كيسى جابري كورى عه بدوللايى -خودى ژى پازى بت- گوت: پيغه مبهري خودى ﷺ گوت: ئه گهر خودى چه ژ ئه هلى ماله كى كر، دى نه رماتين ئيخيته دناقهرا وان دا.

(1) صحيح البخاري 6927.

(2) الجامع الصغير 2584.

په یوه نډییا رهوشتی ب حوز ژیکړنۍ څه

و گوتنا پیغه مبهري ﷺ (بخیرترینی هه وه نه وه یی بو خیزانا خو
باش بیت، و نه ز ژ هه وه هه میان با شترم بو خیزانا خو) (1).

25- عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
((إِنَّ أَحَبَّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي فِي الْآخِرَةِ مَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنْ
أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي فِي الْآخِرَةِ مَسَاوِيُكُمْ أَخْلَاقًا، الثَّرَثَارُونَ،
الْمُتَفَيِّهُونَ الْمُتَشَدِّقُونَ)) (2).

ټانکو: ژ کیسی نه بو نه عله به یی خو شه نی -خودی ژ ی پازی بت-
گوت: پیغه مبهري ﷺ گوت: ب راستی خوشتقیترینی هه وه
ل دهف من، و نیزیکترینی هه وه ژ من ل ئاخره تی، نه وین خودان
رهوشتین با شترین ژ هه وه (نه وین رهوشت جوانن). و ب راستی
خرابترینی هه وه ل دهف من و دویرتترینی هه وه ژ من ل ئاخره تی،
نه وین خودان رهوشتین خرابترین ژ هه وه (نه وین رهوشت خرابن):
نه وین پر ئاخفتن، و نه وین ب فه خر دئاخفتن، و نه وین دهقی خو
تژی په یف دکهن (کیماسی ب خه لکی دئینن).

(1) رواه الترمذي 3895.

(2) مسند أحمد 17732.

پميوهنديا جوانيں ب حمز ژيکرنس قه

و گوتنا پيغه مبهري ﷺ (هندي خودييه يي جوانه و هه ز ژ جوانيں دکهت) (1).

26- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النِّسَاءِ خَيْرٌ؟ قَالَ: الَّتِي تَسْرُهُ إِذَا نَظَرَ، وَتُطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ، وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا بِمَا يَكْرَهُ.)) (2)

ئانکۆ: ژ کيسی ئەبو هورهيرهی -خودی ژي رازی بت- گوت: گوتنه پيغه مبهري خودی ﷺ: کيژ ژن باشترينه؟ وی گوت: ئەوا کو وی که یفخۆش دکهت دهما بهري خۆ ددهتی، و گوهداريا وی دکهت دهما ئەو فه رمانی لی دکهت، و دژی وی دهرناکه قیت د نه فسا خۆدا و مالی خۆدا ب وی تشتی یی وی که رب ژي قه دبته (یان دلی وی پی نه خوش دبیت).

(1) صحيح مسلم 91.

(2) سنن النسائي 3231.

فیانا ل سمرخوویی و لمزنه کرنی د کاروبارین داخارکنا بمردانن دا

27- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ((دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَجَدَ النَّاسَ جُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُؤْذَنْ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ، قَالَ: فَأَذِنَ لِأَبِي بَكْرٍ فَدَخَلَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عُمَرُ، فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ، فَوَجَدَ النَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا حَوْلَهُ نِسَاؤُهُ وَاجِمًا سَاكِتًا، قَالَ: فَقَالَ: لَأَقُولَنَّ شَيْئًا أَضْحِكُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ رَأَيْتَ بِنْتَ حَارِجَةَ سَأَلَتْنِي النَّفَقَةَ، فَقُمْتُ إِلَيْهَا، فَوَجَأْتُ عُنُقَهَا، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: هُنَّ حَوْلِي كَمَا تَرَى يَسْأَلُنَنِي النَّفَقَةَ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ يَجَأُ عُنُقَهَا، فَقَامَ عُمَرُ إِلَى حَفْصَةَ يَجَأُ عُنُقَهَا، كِلَاهُمَا يَقُولُ: تَسْأَلُنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ؟! فَقُلْنَا: وَاللَّهِ لَا نَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا أَبَدًا لَيْسَ عِنْدَهُ. ثُمَّ اعْتَزَلَهُنَّ شَهْرًا أَوْ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، ثُمَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجَكُمْ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ قَالَ فَبَدَأَ بِعَائِشَةَ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْكَ أَمْرًا أَحِبُّ أَنْ لَا تَعْجَلِي فِيهِ حَتَّى تَسْتَشِيرِي أَبَوَيْكَ؟ قَالَتْ: وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَتَلَا عَلَيْهَا الْآيَةَ، قَالَتْ: أَفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَشِيرُ أَبَوَيَّ؟ بَلْ أَخْتَارُ اللَّهَ، وَرَسُولَهُ، وَالِدَارَ الْآخِرَةَ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَا تُخْبِرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِكَ بِالَّذِي قُلْتُ.

قَالَ: لَا تَسْأَلْنِي امْرَأَةً مِنْهُمْ إِلَّا أَخْبَرْتُهَا، إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنِّيًا وَلَا مُتَعَنِّيًا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُيسِّرًا.)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسێ جابری کورێ عه بدوللایی -خودی ژێ پازی بت- گۆت: ئه بو به کر هات، ئیزن ژ پیغه مبه ری خودی ﷺ دخوازت کو بجیته ژۆرقه، وی دیت خه لک ل بهر ده رگه هی وی یی پوینشتی بوون، ئیزن بو چ ئیک ژ وان نه هاتبوو دان، گۆت: پاشی ئیزن بو ئه بو به کری هاته دان و ئه و چوو ژۆرقه، پاشی عومه ر هات، ئیزن خواست و ئیزن بو هاته دان، وی پیغه مبه ر ﷺ دیت یی پوینشتی بوو، ژنێن وی ل دورین وی بوون، (پیغه مبه ر) ب خه مگینی یی بیده نگ بوو (یان دلته نگ و بیده نگ بوو)، عومه ری گۆت: (عومه ری د لێ خودا گۆت: "ئه ز دێ تشته کی بیزم پیغه مبه ر ﷺ پی بکه ته که نی" قیجا گۆت: "ئه ی پیغه مبه ری خودی، ئه گه ر ته کچا خاریجه ی دیتبا (مه ره م پی ژنا وی یا ئه نصاری بوو) داخوازا نه فه قی و مه سه ره فی ژ من کر، ئه ز رابوو می، و من ب کولمه ک ل ستوی ی وی دا (ئانکۆ: ب نه رمی لیدا یان گفاشت وه کی هشیار کر نه کی)"

پیغه مبه ری خودی ﷺ که نی و گۆت: "ئه و (هه ژینین من) ل ده ورین منن وه کی تو دبینی، داخوازا نه فه قی ژ من دکه ن" قیجا ئه بو به کر رابوو چوو ده ف عائیشیایی و ب نه رمی ل ستوی ی وی دا (وه کی ته نبیه ی)، و عومه ر رابوو چوو ده ف هه فصایی

و ب نه رمی ل ستوی وی دا. هه ردووکان دگوت: "هوین داخوای ژ پیغه مبه ری خودی دکه ن ﷺ کو تشته کی ل دهف وی نینه؟! وان (ژنان) گوت: "سویند ب خودی، ئه م چ جارن تشته کی ژ پیغه مبه ری خودی ﷺ داخواز ناکه ین کو ل دهف وی نه بیت"

پاشی (پیغه مبه ر ﷺ) هه یقه کی یان بیست و نه ه پروژان خو ژ وان قه کیشا (ژ وان دویرکه فت)، پاشی ئه ف ئایه ته ل سه ر وی هاته خواری: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجَكُمْ﴾ حَتَّىٰ بَلَغَ: ﴿لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ ﷺ ئانکو: ئه ی پیغه مبه ر، بیژ هه ژینین خو...} هه تا گه هشتیه: (...بو چاکه کارین ژ هه وه خه لاته کی مه زن هه یه.

جابری گوت: قیجا پیغه مبه ری ب عائی شایی دهستیپر و گوت: "ئه ی عائی شا، ب راستی ئه ز دخوازم بابه ته کی ل بهر ته بیخم، و ئه ز هه ز دکه م تو د ویدا له زئ نه که ی هه تا کو شیره تی ژ دهیابین خو وه ربگری" وی گوت: "ئه و چیه، ئه ی پیغه مبه ری خودی؟" قیجا وی ئایه ت ل سه ر وی خواند. وی گوت: "ئه ری د بابه تی ته دا، ئه ی پیغه مبه ری خودی، ئه ز شیره تی ژ دهیابین خو وه ربگرم؟ به لکو ئه ز خودی، و پیغه مبه ری وی، و ژیا نا ئاخره تی دهه لبزیرم، و ئه ز داخوای ژ ته دکه م کو تو چ ژنه کا دی ژ ژین خو ئاگه هدار نه که ی ب وی تشتی یی من گوتی"

پيغهمبري گوت: "چ ڏنهڪ ڙ وان پرسپاري ڙ من ناکهت ڙبلي ڪو ٺهڙ
دي وي ٺاگهه دار ڪم، ب راستي خودي ٺهڙ نه هنارتيهه وهڪي
ڪه سهڪي تشتا ل سهڙ خه لڪي گران بڪهت يان زه حمه تيي بينيت،
به لڪو ٺهڙ هنارتيهه وهڪي مامو ستايه ڪي ڪار ٺاسانڪهڙ .

حهز ژیکرنا ژنن بۆ زهقرینن ل زهلامن خو پشتن بهردانا

بچوئیک

28- عَنْ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾ قَالَ: ((حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ: عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِيهِ، قَالَ: زَوَّجْتُ أَخْتًا لِي مِنْ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا، حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ يَخْطُبُهَا، فَقُلْتُ لَهُ: زَوَّجْتُكَ وَفَرَشْتُكَ وَأَكْرَمْتُكَ، فَطَلَّقَتْهَا، ثُمَّ جِئْتُ تَخْطُبُهَا، لَا وَاللَّهِ لَا تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا وَكَانَ رَجُلًا لَا بَأْسَ بِهِ، وَكَانَتْ الْمَرْأَةُ تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾ فَقُلْتُ: الْآنَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ فَزَوَّجْهَا إِيَّاهُ.)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی ههسه نی -خودی ژێ رازی بت- گۆت: د ته فسیرا گۆت نا خودی تعالا دا: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾ ﴿سُورَةُ الْبَقَرَةِ﴾ ئانکۆ: قیجا هوین ریگری ل وان ژنان نهکه ن.

گۆت: (مه عقه لی کورپی یه ساری بۆ من گۆت: کو ئه ف ئایه ته ده رباره ی وی هاتبوو خوار، (مه عقه لی) گۆت: "من خوشکه کا خو دا زه لامه کی، قیجا وی بهردا، هه تا ده ما عیددا وی ب دوماهی هاتی، زه لام هات داخوازا وی کر (دا هه قزینی د گهل بکه ت)، من گۆتی: من تو کریه زاڤا و من جه و ری بۆ ته خو ش کرن (و فرشتک): مه رهم پی خیزان و ماله ک ته سلیمی ته کر) و من ریژ ل ته گرت، پاشی ته ئه و

(1) صحيح البخاري 5130.

بهردا، پاشی تو هاتی داخوازا وی دکهی! نه، سۆیند ب خودی،
 چ جاران ئه و بۆ ته قه ناگه ریت، و ئه و زه لامه ک بوو کیماسیه کا مه زن
 تیدا نه بوو (یان: زه لامه کی باش بوو)، و ژنی (خوشکا مه عقه لی)
 دقیا بزق ریته قه ده ف وی، قیجا خودی ئه ف ئایه ته ئینا خوارئ:
 {قیجا هوین ریگریی ل وان ژنان نه کهن کو هه قژینیی دگه ل زه لامین
 خو (یین بهرئ) بکه ن، ئه گهر ئه و (ژن و زه لام) د ناقبه را خو دا
 ب چاکی ل سه ر پازی بوون} [البقرة: 232]. قیجا من (مه عقه لی)
 گۆت: نوکه ئه ز دی که م (ئانکو: پازی د بم و ریگریی ناکه م)، ئه ی
 پیغه مبه ری خودی.

(راوی) دبیزیت: پاشی (مه عقه لی) خوشکا خو دا وی زه لامی.

حەرزىكرنا دەيكس و قيانا خىرى بۆ وى

29- عن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنْتُ أَدْعُو أُمِّي إِلَى الْإِسْلَامِ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ، فَدَعَوْتُهَا يَوْمًا، فَأَسْمَعَنِي فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا أَكْرَهُ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ أَدْعُو أُمِّي إِلَى الْإِسْلَامِ فَتَأْبَى عَلَيَّ، فَدَعَوْتُهَا الْيَوْمَ فَأَسْمَعَنِي فِيكَ مَا أَكْرَهُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَهْدِيَ أُمَّ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ اهْدِ أُمَّ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَخَرَجْتُ مُسْتَبْشِرًا بِدَعْوَةِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا جِئْتُ فَصَرْتُ إِلَى الْبَابِ، فَإِذَا هُوَ مُجَافٌ، فَسَمِعْتُ أُمِّي خَشَفَ قَدَمَيَّ، فَقَالَتْ: مَكَانَكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، وَسَمِعْتُ خَضْخَضَةَ الْمَاءِ، قَالَ: فَاعْتَسَلْتُ وَلَبِسْتُ دَرْعَهَا، وَعَجَلْتُ عَنْ خِمَارِهَا، فَفَتَحَتِ الْبَابَ، ثُمَّ قَالَتْ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَيْتُهُ وَأَنَا أَبْكِي مِنَ الْفَرَحِ. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَبْشِرْ؛ قَدْ اسْتَجَابَ اللَّهُ دَعْوَتَكَ وَهَدَى أُمَّ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ خَيْرًا، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُحَبِّبَنِي أَنَا وَأُمِّي إِلَى عِبَادَةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَيُحَبِّبَهُمْ إِلَيْنَا، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ حَبِّبْ عَبْدَكَ هَذَا -يَعْنِي أَبَا هُرَيْرَةَ- وَأُمَّهُ إِلَى عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ، وَحَبِّبْ إِلَيْهِمُ الْمُؤْمِنِينَ، فَمَا خُلِقَ مُؤْمِنٌ يَسْمَعُ بِي وَلَا يَرَانِي إِلَّا أَحَبَّنِي)).(1).

ئانكۆ: ژ كېسى ئەبو ھورەيرە -خودى ژى پازى بت- گۆت: من دايكا خۇ گازيدكره ئىسلامى و ئەو يا موشرك بوو (بتپەريس بوو)، رۆژەكى من گازيكري بۆ ئىسلامى، قىچا وى دەر بارەى پيغەمبەرى خودى ﷺ تىشتەك ب من گۆت يى من كەرب ژى قەدبن (دلى من پى نەخۇش بوو) ئەز چوومە دەف پيغەمبەرى خودى ﷺ و ئەز يى دكەمە گرى، من گۆت: "ئەى پيغەمبەرى خودى، ب راستى من دايكا خۇ گازيدكره ئىسلامى و وى ل من رەت دكر، و ئەقرو من گازيكري، وى دەر بارەى تە تىشتەك ب من گۆت يى من كەرب ژى قەدبن، قىچا دوعايەكى ژ خودى بكە كو دايكا ئەبى ھورەيرەى بينيتە سەر ريكا راست وھيدايەتى بدەتى"

پيغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: "خودايى من، دايكا ئەبى ھورەيرەى بينە سەر ريكا راست (ھيدايەتى بدى)".

ئەز ب كەيفخۇشى و مزگىنيقە پى دەر كەفتم ژ بەر دوعايا پيغەمبەرى خودى ﷺ دەما ئەز گەھشتىم مال و نيزىكى دەرگەھى بوويم، قىچا دەرگەھ يى گرتى بوو، دايكا من گوھل دەنگى پييين من بوو، گۆت: "ل جھى خۇ بە، يا ئەبو ھورەيرە" و من گوھ ل دەنگى لقينا ئاى بوو، (ئەبو ھورەيرەى) گۆت: پاشى وى خۇ شوپشت و كراسى خۇ كرە بەرخۇ، و ژ لەزاتى سەرپوشا خۇ (خيمارا) خۇ نەدا سەر سەرى خۇ، دەرگەھ قەكر، پاشى گۆت: "يا ئەبو ھورەيرە، ئەز شاھدەيى ددەم كو چ خودايەكى حەق نينە ژبلى

الله، و ئەز شاهدهیڤی ددهم کو موحه ممه د به نی و پیغه مبه ری وی
 یه. " (ئەبو هورهیره) گۆت: ئەز زقریمه دهف پیغه مبه ری خودی ﷺ،
 ئەز هاتمه دهف وی و ئەز یی دکه مه گری ژ که یفا، گۆت: من گۆت:
 "ئە ی پیغه مبه ری خودی، مزگینی بیت؛ خودی دوعایا ته قه بوویل
 کر و دایکا ئەبو هورهیره ی ئینا سەر ریکا راست"

وی (پیغه مبه ری) حه مد و سه نایین خودی کرن و گۆت خیر و باشی
 تیدا بت.

(ئەبو هورهیره) گۆت: من گۆت: "ئە ی پیغه مبه ری خودی، دوعایه ک
 ژ خودی بکه کو من و دایکا من خوشتقی بکه ت ل دهف به نیین خو
 یین باوهردار، و وان (باوهرداران) ژ ی ل دهف مه خوشتقی بکه ت."
 (ئەبو هورهیره) گۆت: قیجا پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: "خودای
 من، قی به نیی خو -مه ره م پی ئەبو هورهیره- و دایکا وی
 خوشتقی بکه ل دهف به نیین خو یین باوهردار، و باوهرداران ژ ی
 ل دهف وان خوشتقی بکه."

ئەبو هورهیره ی پاشی گۆت: "قیجا چ باوهرداره ک نه هاتیه ئافراندن
 یی گوهل من ببیت یان من ببینیت ئیلا یی هه ژ من کری."

حمز ژیکرنا بابی

و گوټنا پیغه مبهري ﷺ بۆ کچا وی فاتیمايي: ئهري تو چه ز ژ من دکهی؟ گوټی: به لی.

30- عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشْبَهَ حَدِيثًا وَكَلَامًا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَاطِمَةَ. وَكَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ قَامَ إِلَيْهَا فَرَحَّبَ بِهَا وَقَبَّلَهَا وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ إِلَيْهِ فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ فَرَحَبَتْ وَقَبَّلَتْهُ وَأَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا فَدَخَلَتْ عَلَيْهِ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوْفِيَ فَرَحَبَ بِهَا وَقَبَّلَهَا.)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی عائیشایی -خودی ژ ی رازی بت- گوټ: من چ کهس نه دیتیبه د ئاخفتن و په یقین خودا پتر ل پیغه مبهري خودی ﷺ بجیت ژ فاتیمايي، و دهما فاتیمه دچوو دهف وی (پیغه مبهري ﷺ)، (پیغه مبهري ﷺ) بۆ وی رادبوو سه ر پیا، و بخیرهاتنا وی دکر و ماچ دکر و ل جهی روینشتنا خو ددا روینشتن، و دهما پیغه مبهري ﷺ دچوو دهف فاتیمايي، فاتیمه بۆ وی رادبوو سه ر پیا و دهستی وی دگرت و بخیرهاتنا وی دکر و ماچ دکر و ل جهی روینشتنا خو ددا روینشتن. قیجا فاتیمه چوو دهف وی د نه خوشییا وی دا یا تیدا وه غه ر کری، پیغه مبهري ﷺ بخیرهاتنا وی کر و ماچ کر.

(1) رواه البخاري في الأدب المفرد 971.

حمز ژیکرنا کور و کچان

31- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ((قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَكْرَهُوا الْبَنَاتِ، فَإِنَّهُنَّ الْمُؤْنِسَاتُ الْغَالِيَاتُ))⁽¹⁾)).

ئانکۆ: ژ کیسی عوقبه یی کوری عامری -خودی ژ ی پازی بت- گۆت: پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: که رب و کینی ژ کچان قه نه که ن (نه حه زیی ژ هه بوونا کچان نه که ن)، چونکو ب راستی ئه و دلخۆشکه ر و ب بهانه.

32- وفي حديث حادثة الإفك قالت عائشة رضي الله عنها: ((فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْتِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ، فَنَزَلَ فَقَالَ لِأُمِّي: مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ))⁽²⁾.

و د فه رموودا "روویدانا بوختانی دا" (حادثة الإفك)، عایشایی (خودی ژ ی پازی بیت) گۆت: (قێجا ئه بو به کر (بابی من) گو ه ل ده نگ ی من بو و ئه وی ل سه ر خانی ی مالی قورئان د خواند، ئه و هاته خواری و گۆته دایکا من: "ئه و (عایشایی) خیره چ ب سه ری و ی هاتی ه؟" دایکا من گۆت: "ئه و تشته گه هشتیی یی کو ده رباره ی حالی و ی هاتی ه گۆتن." قێجا چاقین وی (ئه بو به کری) تژی پوندک بوون.

(1) رواه أحمد في المسند 17372.

(2) صحيح البخاري 4757.

33- عن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ النَّمِيمِيُّ جَالِسًا، فَقَالَ الْأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ.))⁽¹⁾.

ئانكۆ: ژ کيسی ئه بو هورهيرهی -خودی ژێ رازی بت گۆت: پيغه مبهري خودی ﷺ هه سه نئ کورێ عه لی (نه قیئ خۆ) ماچی کر، و ئه قهعهی کورێ حابسی یی ته میمی ل دهف وی یی روینشتی بوو. ئه قهعهی گۆت: "ب راستی من دهه زاروکی ههین، من چ جارا ژ وان ماچ نه کریه" پيغه مبهري خودی ﷺ به ری خۆ دا وی، پاشی گۆت: "هه ره که سی دلوقانی نه کهت (په حمی نه بهت)، دلوقانی پی ناهیته کرن (په حم پی ناهیته برن).

34- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا حَضَرَ أَحَدٌ، دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَا أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لَا أَتْرُكُ بَعْدِي أَعَزَّ عَلَيَّ مِنْكَ، غَيْرَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِنَّ عَلَيَّ دَيْنًا فَاقْضِ وَاسْتَوْصِ بِأَخَوَاتِكَ خَيْرًا. فَأَصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيلٍ، وَدُفِنَ مَعَهُ آخَرُ فِي قَبْرِ، ثُمَّ لَمْ تَطِبْ نَفْسِي أَنْ أَتْرُكَهُ مَعَ الْآخَرِ، فَاسْتَخَرَجْنَاهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ، فَإِذَا هُوَ كَيَوْمِ وَضَعْنَاهُ هُنَا، غَيْرَ أَذْنَهُ.))⁽²⁾.

(1) صحيح البخاري 5997.

(2) صحيح البخاري 1351.

ئانكۆ: ژ كیسى جابری كورئ عه بدوللاى -خودئ ژئ پازى بت-
 گۆت: ل ده مئ شه رئ ئو خودئ نيزيك بووى، بابئ من ب شه ف
 گازی من كر و گۆت: ئەز خو نابینم ژبلى هندئ كو دئ دناف
 ئيکه مين كه سین هه قالین پیغه مبه رى ﷺ دا بم یین دهینه كوشتن.
 و ب راستى كه سه ك ل دويڤ خو ناهيلم عه زیزتر بیت ل ده ف من
 ژ ته، ژبلى نه فسا پیغه مبه رى خودئ ﷺ. قیجا دهینه ك ل سه ر من
 هه یه، تو وى بده، و ئامۆزگارییا من بو ته ئەوه دگه ل خوشکین خو
 باش بى، قیجا ل مه بوو سپیده، ئەو ئيکه م كه س بوو هاته كوشتن،
 و كه سه كئ دى دگه ل وى دقه بره كى دا هاته قه شارتن، پاشى دلئ
 من په حه ت نه بوو كو وى دگه ل یئ دى بهیلم، قیجا من ئەو
 ده رنئخست پشتى شه ش هه یقان، ئینا ئەو وه كى وئ پۆژئ بوو یا
 من دانایى، ژبلى هنده ك (یان: تشته كئ كیم) ل گوھئ وى نه بیت.

35- عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: ((إِنَّ رَجُلًا كَانَ
 يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: أَتُحِبُّهُ؟ فَقَالَ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ أَحَبُّكَ اللَّهُ كَمَا أُحِبُّهُ، فَقَدَّه النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: مَا فَعَلَ ابْنُ
 فُلَانٍ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِيهِ: أَمَا تُحِبُّ أَنْ لَا
 تَأْتِيَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ يَنْتَظِرُكَ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ، أَلَهُ خَاصَّةٌ أَوْ لِكُلِّنَا؟ قَالَ: بَلْ لِكُلِّكُمْ.)) (1).

ئانكۆ: ژ كىسى معاويه يى كورى قۆره يى -خودى ژى رازى بت-
 ژ كىسى بابى خو گۆت: بىگومان زه لامة ك دهاته دهف پىغه مبهرى
 ﷺ و كوره كى وى دگهل بوو، قىجا پىغه مبهرى ﷺ گۆته وى: 'ما تو
 حه ز ژى دكه ي؟ وى گۆت: ئه ي پىغه مبهرى خودى، خودى حه ز
 ژ ته بكه ت وه كى ئه ز حه ز ژ وى دكه م، قىجا پىغه مبهرى ﷺ ئه و كور
 به رچا فنه كر (يان: لى گه رپا و نه ديت)، قىجا گۆت: چ ل كورى فلان
 كه سى هات؟ وان گۆت: ئه ي پىغه مبهرى خودى، يى مرى، قىجا
 پىغه مبهرى ﷺ گۆته بابى وى: ما تو حه ز ناكه ي نه هپيه
 چ ده رگه هه ك ژ ده رگه هپن به حه شتى ژبلى كو تو وى ببينى يى
 ل هپييا ته؟ قىجا زه لامة كى گۆت: ئه ي پىغه مبهرى خودى، ئه رى
 ئه قه تايبه ته ب ويقه يان بو مه هه ميانه؟ گۆت: به لكو بو هه وه
 هه ميانه.

36- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَاتَ ابْنٌ لِأَبِي طَلْحَةَ مِنْ أُمَّ
 سُلَيْمٍ، فَقَالَتْ لِأَهْلِهَا: لَا تُحَدِّثُوا أَبَا طَلْحَةَ بِأَبْنِهِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا
 أَحَدُهُ. قَالَ: فَجَاءَ فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ عِشَاءً، فَأَكَلَ وَشَرِبَ، فَقَالَ: ثُمَّ
 تَصَنَّعْتُ لَهُ أَحْسَنَ مَا كَانَ تَصْنَعُ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَقَعَ بِهَا، فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهُ قَدْ
 شَبِعَ وَأَصَابَ مِنْهَا قَالَتْ: يَا أَبَا طَلْحَةَ، أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ قَوْمًا أَعَارُوا
 عَارِيَتَهُمْ أَهْلَ بَيْتٍ فَطَلَبُوا عَارِيَتَهُمْ، أَلَمْ أَنْ يَمْنَعُوهُمْ؟ قَالَ: لَا. قَالَتْ:
 فَأَحْتَسِبُ ابْنَكَ. قَالَ: فَعَضِبَ وَقَالَ: تَرَكْتَنِي حَتَّى تَلَطَّخْتُ ثُمَّ
 أَخْبَرْتَنِي بِأَبْنِي! فَاذْطَلَقَ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: بَارَكَ اللَّهُ لَكُمَا فِي غَايِرِ لَيْلَتِكُمَا. قَالَ: فَحَمَلَتْ. قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ وَهِيَ مَعَهُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَى الْمَدِينَةَ مِنْ سَفَرٍ لَا يَطْرُقُهَا طُرُوقًا، فَدَنَوْا مِنَ الْمَدِينَةِ فَضَرَبَهَا الْمَخَاضُ، فَاحْتَبَسَ عَلَيْهَا أَبُو طَلْحَةَ، وَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: يَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: إِنَّكَ لَتَعْلَمُ يَا رَبِّ إِنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ أُخْرَجَ مَعَ رَسُولِكَ إِذَا خَرَجَ وَأَدْخُلَ مَعَهُ إِذَا دَخَلَ، وَقَدْ احْتَبَسْتُ بِمَا تَرَى! قَالَ: تَقُولُ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا أَبَا طَلْحَةَ، مَا أَجِدُ الَّذِي كُنْتُ أَجِدُ، انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا، قَالَ: وَضَرَبَهَا الْمَخَاضُ حِينَ قَدِمَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا، فَقَالَتْ لِي أُمِّي: يَا أَنْسُ، لَا يُرْضِعُهُ أَحَدٌ حَتَّى تَغْدُو بِهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمَّا أَصْبَحَ احْتَمَلْتُهُ فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَصَادَفْتُهُ وَمَعَهُ مَيْسَمٌ، فَلَمَّا رَأَنِي قَالَ: لَعَلَّ أُمَّ سُلَيْمٍ وَلَدَتْ! قُلْتُ: نَعَمْ. فَوَضَعَ الْمَيْسَمَ، قَالَ: وَجِئْتُ بِهِ فَوَضَعْتُهُ فِي حِجْرِهِ، وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعَجْوَةٍ مِنْ عَجْوَةِ الْمَدِينَةِ فَلَاكَهَا فِي فِيهِ حَتَّى ذَابَتْ ثُمَّ قَذَفَهَا فِي فِي الصَّبِيِّ فَجَعَلَ الصَّبِيُّ يَتَلَمَّظُهَا. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: انْظُرُوا إِلَى حُبِّ الْأَنْصَارِ النَّمْرِ! قَالَ: فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَسَمَاهُ عَبْدُ اللَّهِ⁽¹⁾.

ئانكۆ: ژ کیسی ئه نه سی -خودی ژێ پازی بت- گۆت: کوره کی ئه بی طه لحه ی ژ ئوم سوله یمی مر، قیجا (ئوم سوله یمی) گۆته خیزانا خو: نه بیژنه ئه بو طه لحه ی ده رباره ی کورێ وی هه تا ئه ز بخو بو وی بیژم، ئه نه سی گۆت: قیجا (ئه بو طه لحه) هات، ئوم سوله یمی شیف بو وی ئینا، قیجا وی خار و فه خار، ئه نه سی گۆت: پاشی وی

خو بو وی جوانکر ب باشتړین شیوه یی بهری هنگی خو پی جوان
 دکر، څیجا (ئەبو طه لحه) جووت بوو دگهل وی، څیجا دهمی وی
 دیتی کو ئەو تیر بوو و ههزا خو ژی وه رگری، گوت: ئەهی ئەبو
 طه لحه، ما چ دبیزی ئەگەر که سانه ک تشته کی ب ئیمانته دابیته
 دهست خیزانه کی و پاشی وان (خودانین ئیمانتهی) داخوازا وی
 تشتی کربا، ئەری مافی وان (خیزانی) ههیه ریگری ل وان بکه
 و نه دهنه څی؟ (ئەبو طه لحهی) گوت: نه خیر، وی گوت: څیجا
 ل هیقیبا خیرا خودی به بو کورپی خو و سه بری بکیشه ل سهر
 چوونا کورپی خو و خیری ژ خودی بخوازه، (ئەنه سی) گوت: څیجا
 (ئەبو طه لحه) توره بوو و گوت: اته ئەز هیلام ههتا ئەز به ته تیکهل
 بوویم، پاشی ته ئەز ئاگه هدارکرم ب بابتهی کورپی من! څیجا (ئەبو
 طه لحه) چوو ههتا گه هشتیه پیغه مبه ری خودی ﷺ و ئەوا
 چیبوو ی بو څه گیرا، څیجا پیغه مبه ری خودی ﷺ گوت: اخودی
 به ره که تی بیخیته د شه څا هه وه یا بوری دا، گوت: څیجا (ئوم
 سولهیم) دوو گیان بوو، (ئەنه سی) گوت: څیجا پیغه مبه ری خودی
 ﷺ د سه فهره کی دا بوو و ئەو (ئوم سولهیم) دگهل بوو،
 و پیغه مبه ری خودی ﷺ دهمی ژ سه فهره کی څه دگه ریا مه دینی،
 ب شه څی ب سهر دا نه دهات (یان: نه دچوو د ناڅدا)، څیجا دهمی ئەو
 نیزیکی مه دینی بووین، ژانین زارو کبونی ل وی دان، څیجا ئەبو
 طه لحه ژ بهر وی راوه ستیا مال دهف وی، و پیغه مبه ری خودی ﷺ
 چوو، (ئەنه سی) گوت: ئەبو طه لحه دبیزیت: بیگومان تو دزانی، یا

خودی، کو ب دلّ منہ دەرکه قم دگهل پیغه مبهری ته ده می ئه و
 دهرکه قیت و بچمه ژور دگهل وی ده می ئه و دچته ژور، و ئه ز
 هاتیمه راگرتن ب قی ئه گه را تو دبینی! (ئه نه سی) گۆت: ئوم سولهیم
 دبیزیت: ئه ی ئه بو طه لحه، ئه ز هه ست ب وی ئیشانی ناکه م یا من
 بهری هه ست پی دکر، وهره بچین، قیجا ئه م چوون، (ئه نه سی) گۆت:
 و ژانا لیڤا ده می ئه و گه هشتینه مه دینن، قیجا کوره ک ئینا، قیجا
 دایکا من (ئوم سولهیم) گۆته من: یا ئه نه س، بلا که س شیر ی
 نه ده تی هه تا تو سپیدی وی ببه یه ده ف پیغه مبهری خودی ﷺ.
 قیجا ده می سپیدی لی هات، من ئه و هه لگرت و ئه ز پیقه چوویمه
 ده ف پیغه مبهری خودی ﷺ، (ئه نه سی) گۆت: قیجا ئه ز گه هه شتمه
 وی و میسه مه ک (ئامیری داغ کرنی بی حه یوانان) دگهل بوو. ده می
 ئه ز دیتیم، گۆت: به لکی ئوم سولهیمی زارۆک ئینابیت! من گۆت:
 'به لی. قیجا وی میسه م دانا. (ئه نه سی) گۆت: و من ئه و (زارۆک)
 ئینا و من دانا د هه مبیزا وی دا، و پیغه مبهری خودی ﷺ داخوازا
 خورمه کا عه جو ه یا مه دینن کر، قیجا د ده قی خودا جوی هه تا
 حه لیایی، پاشی کره د ده قی زارۆکی دا. قیجا زارۆکی ده ست پیکر
 ده قی خو پی د لیسیت (یان: چه مچه مک پی دکر). (ئه نه سی) گۆت:
 قیجا پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: سه حکه نه حه زژیکرنا ئه نصارا
 بۆ خورمی! (ئه نه سی) گۆت: قیجا ده ست ب سه ر و چاقین وی
 (زارۆکی) دا ئینا و نا قی وی کره عه بدوللا.

حهز ژیکرنا نهقی

37- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي طَائِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ لَا يُكَلِّمُنِي وَلَا أَكَلِمُهُ، حَتَّى جَاءَ سُوقَ بَنِي قَيْنَقَاعَ، ثُمَّ انْصَرَفَ حَتَّى أَتَى خِباءَ فَاطِمَةَ، فَقَالَ: أَتُمْ لُكْعُ؟ أَتُمْ لُكْعُ؟ يَعْني حَسَنًا، فَظَنَنَّا أَنَّهُ إِنَّمَا تَحْبِسُهُ أُمُّهُ لِأَن تَغْسِلَهُ وَتَلْبِسَهُ سِخَابًا، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ يَسْعَى حَتَّى اعْتَنَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَأَحِبَّهُ، وَأَحِبُّ مَنْ يُحِبُّهُ.))⁽¹⁾.

ئانکۆ: ژ کیسی ئه بو هورهیره ی -خودی ژ ی رازی بت- گۆت: ئه ز ده رکه فتم دگهل پیغه مبه ری خودی ﷺ د به شهک ژ پوژی دا، نه وی ئاخفتن دگهل من دکر و نه من دگهل وی، هه تا هاتیه بازاری به نی قهینوقاعی. پاشی زقری هه تا هاته خیفه تا فاتیمی، قیجا گۆت: ئه ری لوکه ع (زارۆکی بچووکی) ل وی ری یه؟ ئه ری لوکه ع ل وی ری یه؟ 'مه ره ما وی هه سه ن بوو. قیجا مه هزرکر کو ب تنی دایکا وی یی پاگرتی داکو وی بشۆت و پسته که کا بیهنخوهش یا ژ مرواریان دروستکری بکه ته بهر، قیجا چ دم پیغه نه چوو هه تا هاتی و هه ر ئیک ژ وان هه مبیزا هه قالی خو کر، قیجا پیغه مبه ری خودی ﷺ گۆت: یا خودی، بیگومان ئه ز هه ز ژ ی دکه م، قیجا تو ژ ی هه ز ژ ی بکه، و هه ز ژ وی که سی بکه یی هه ز ژ وی دکه ت.

(1) صحیح مسلم 2421.

38- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ((كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةً بِنْتُ زَيْنَبَ، بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلِأَبِي الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی ئه بو قه تادهیی ئه نصاری -خودی ژێ رازی بت- گۆت: کو پیغه مبه ری خودی ﷺ نفیژ دکر و وی د وی حالی دا ئومامه -کچا زهینه بی (ئهوا کچا پیغه مبه ری خودی ﷺ)، و (ههروهسا کچا) ئه بو العاصی کورێ ره بیهی کورێ عه بد شه مسی- هه لگرتبوو. قیجا ده می سوجه دبر، وی ئه و ددانا خواری، و ده می ژ سوجدی رادبوو، وی ئه و هه لدگرته قه.

(1) صحيح البخاري 516.

حهز ژیکرنا خوشکښ بو خیرا خوشکا وئ

39- عن عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا: أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، انكِحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ، فَقَالَ: (أَوْتَحِبِّينَ ذَلِكَ). فَقُلْتُ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي الْخَيْرِ أُخْتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ لِي). قُلْتُ: فَإِنَّا نَحَدِّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ؟ قَالَ: (بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ). قُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: (لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَلْتُ لِي، إِنَّهَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَرْضَعْتَنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثَوْبِيَّةَ، فَلَا تَعْرُضْ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ)⁽¹⁾.

ئانکۆ: ژ کیسی عورو هی کوری زوبهیری -خودی ژ ی رازی بت- گوت: کو زهینه با کچا نه بو سه له مه ی گوتیه وی: کو ئوم هه بیبا کچا نه بو سوفیانی گوتیه زهینه بی کو ئوم هه بیبا یی گوتیه: نه ی پیغه مبه ری خودی، خوشکا من کچا نه بو سوفیانی بخوازه (بخو بینه). قیجا پیغه مبه ری ﷺ گوت: نه ری ما تو هه ز ژ وی چه ندی دکه ی؟ ئوم هه بیبا یی گوت: به لی، نه ز نه ب تنی مه ل ده ف ته (یان: نه ز نه ب تنی هه قزینا ته مه)، و یا پترترین که س نه ز هه ز بکه م د خیری دا پشکداریا من بکه ت، خوشکا منه، قیجا پیغه مبه ری ﷺ

(1) صحیح البخاری 5101.

گۆت: بېگومان ئەو چەندە بۆ من ھەلال نېنە، من گۆت: قىچا
 بېگومان بۆ مە دەيتە گۆتن و ئەم دەينە ئاگە ھدارکرن کو تە دقیت
 کچا ئەبو سەلەمەى بخوازی؟ گۆت: (مەرەم پى کچا ئوم
 سەلەمەىە). 'من گۆت: بەلى، قىچا گۆت: ئەگەر ئەو نەبا نەفسىا من
 د مالا من دا (کچا ژنا من يا ل ژیر سەرپەرشتيا من)، بۆ من ھەلال
 نەدبوو. بېگومان ئەو کچا براىى منە ژ شیرخوارنى، شوەبەىى
 شیردایە من و بابى سەلەمەى، قىچا کچ و خوشکین خو پيشکيشى
 من نەکەن.

حمز ژیکرنا خالەتی بو کوری خوشکا وئ

40- عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ ((كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَحَبَّ الْبَشَرِ إِلَى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِهَا، وَكَانَتْ لَا تَمْسِكُ شَيْئًا مِمَّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقٍ إِلَّا تَصَدَّقَتْ فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْبَغِي أَنْ يُؤْخَذَ عَلَى يَدَيْهَا فَقَالَتْ أَيْؤْخَذُ عَلَى يَدَيَّ عَلَيَّ نَذْرٌ إِنْ كَلَّمْتُهُ فَاسْتَشْفَعَ إِلَيْهَا بِرِجَالٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَبِأَحْوَالِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَاصَّةً فَاْمْتَنَعَتْ فَقَالَ لَهُ الزُّهْرِيُّونَ أَحْوَالُ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنُ عَبْدِ يَغُوثٍ وَالْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ إِذَا اسْتَأْذَنَّا فَافْتَحِمِ الْحِجَابَ فَفَعَلَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَابٍ فَأَعْتَقَتْهُمْ ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تُعْتِقُهُمْ حَتَّى بَلَغَتْ أَرْبَعِينَ فَقَالَتْ وَدِدْتُ أَنِّي جَعَلْتُ حِينَ حَلَفْتُ عَمَلًا أَعْمَلُهُ فَأَفْرُغُ مِنْهُ.)) (1).

ئانکۆ: ژ کیسی عوروهیی کوری زوبهیری -خودی ژێ رازی بت- گۆت: عهبدوللای کوری زوبهیری خوشتقیتترین مروڤ بوو ل دهف عائیشایی پشتی پیغه مبهری ﷺ و ئه بوبه کری، و قه نجتیرین خه لکی بوو دگهل وئ، و عائیشایی چ تشت ژ وی رزقی خودی یی بو وئ دهات ل دهف خو نه دگرت، به لکو هه می خیر پی دکر، قیجا کوری زوبهیری (عهبدوللای) گۆت: دقیت ریگری لی بهیته کرن (یان: دقیت دهست ل سهر بهینه دانان دا زیده خیران نه کهت)، قیجا

(1) صحيح البخاري 3505.

عائییشایئ گۆت: 'ئەری دئی پئگري ل من هیتە کرن؟ سۆیندهك
 ل سەر من بیت (یان: نەزەك) ئەگەر ئەز دگەل وی باخقم، قئجە
 (عەبدوللایی) داخوازا ناڤهینکاریئ ژئ کر ب پئکا هندەك زەلامان
 ژ قورەیشیان و ب تایبەتی ب پئکا خالین پیغەمبەری خودی ﷺ،
 لی وی پەتکر (یان: خو لی گرت). قئجە زوهرییان - ئەوین خالین
 پیغەمبەری ﷺ بوون، ژ وان عەبدولرەحمانی کوپئ ئەسوەدی
 کوپئ عەبدیە غوثی و میسوەری کوپئ مەخرەمە ی - گۆتنە
 عەبدوللایی: دەمی مە دەستووری خواست بۆ چوونا ژۆر، تو
 پەردەیی لاببە و ب زۆری وەرە ژۆر. قئجە عەبدوللایی وە کر، قئجە
 عەبدوللایی، بۆ لیبوورینی دەھ کۆیلە بۆ وی فریکرن، وی ژئ ئەو
 ئازادکرن، پاشی ئەو یا بەردەوام بوو ل سەر ئازادکرن (کۆیلیان وەك
 کە فارەتا سۆیندا خو) هەتا وی چل کۆیلە ئازادکرن، قئجە عائییشایئ
 گۆت: خۆزی من دەمی سۆیند خاری، کارەکی دیارکری دانابا یئ
 ئەز بکەم و ژئ خلاس ببام.

نیاسینا وان کهسین بابی مروقی حمز ژ وان دکر، و

ریزگرتنا وان

41- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ لَقِيَهُ بِطَرِيقِ مَكَّةَ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ وَحَمَلَهُ عَلَى حِمَارٍ كَانَ يَرْكَبُهُ وَأَعْطَاهُ عِمَامَةً كَانَتْ عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ ابْنُ دِينَارٍ: فَقُلْنَا لَهُ: أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّهُمْ الْأَعْرَابُ وَإِنَّهُمْ يَرْضَوْنَ بِالْيَسِيرِ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ أَبَا هَذَا كَانَ وَدًّا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ أَبْرَّ الْبَرِّ صَلََةُ الْوَلَدِ أَهْلَ وَدِّ أَبِيهِ)) (1).

ټانکۆ: ژ کیسی عه بدوللایی کوری عومهری -خودی ژئی رازی بت-
کوزه لامه ک ژ عه ره بئین ده شته کی راستی وی هات ل ریکا مه ککه هی،
قیجا عه بدوللایی سلاف لیکر و ئه و سویارکر سهر که ره کی ئه و بخو
سیار دبوو و جه مه دانییه ک (عه مامه یه ک) ل سهر سهری وی بوو، دا
وی، قیجا کوری دیناری گۆت: قیجا مه گۆته وی: خودی ته چاک
بکه ت، بیگومان ئه وه عه ره بئین ده شته کینه و بیگومان ئه و
ب تشته کی کیم رازی دبن، قیجا عه بدوللایی گۆت: بیگومان بابی
قی که سی هه قاله کی خوشتقی بی عومهری کوری خه تابی بوو،
و بیگومان من گوهل پیغه مبه ری خودی ﷺ بوویه دبیزیت:
"بیگومان باشتین قه نجی و چاکي گریدانا په یوه ندیا زاروکیه دگل
خوشتقیین بابی خو.

وئ بو برايىن خو حمزبكه، يا ته بخو دقيت

42- عن أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عن النبي ﷺ قال: ((لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه))⁽¹⁾.

ئانكو: ژ كيسى ئه نه سى كورى مالكى -خودى ژى رازى بت- گوت:
پيغه مبهري خودى ﷺ گوت: ئيك ژ هه وه باوه ريا وى تمام نابيت
هه تا ته ئه و بو برايى خو بقيت يا ته بو خو دقيت.

(1) صحيح البخاري 13.

دی چاوا قیان بهلاف بیت

43- عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ))⁽¹⁾.

ئانكۆ: ژ کیسی ئەبو هورهیره ی -خودی ژ ی پازی بت- گۆت: پیغه مبهری خودی ﷺ گۆت: سۆیند ب وی یی گیانی من د دهستی وی دا، هووین ناچنه به حهشتی ههتا هووین باوهریی نه ئینن، و هووین باوهریی نائینن (یان: باوهریا ههوه تمام نابیت) ههتا هووین ههز ژ ئیک و دوو نه کهن، ئه ری ما ئهز پینماییا ههوه نه کهم ل سهر تشته کی ئه گهر ههوه ئه و کر دی ههز ژ ئیک و دوو کهن؟ سلاقی د ناقبه را خودا به لاف بکهن.

(1) صحیح مسلم 54.

والحمد لله رب العالمين
وصلّى الله وسلّم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين

ناقہ روک

- 3دەستویریا وەرگێرانى
- 4پێشمکیا وەرگێرى
- 6پێشمكى
- 9هاندانا حەرزێكەران بۆ پێك ئینانا ھەقژینى
- 10قیانا ژنان
- دیتنا خواستى ئێكەم پێنگاھە د حەرزێكرنى دا و دى بیتە ئەگەرى
- 11بەردەوامیا ژيانى
- 12جوانیا سەرنجراكیش
- قیانا پێشئێخستنا خودان ڕەوشت و دینى، خو ئەگەر ژ بنەمال و
پێگەھەك نەزمتەر بێت، چونكى ئەو باشتر و ژ ھەزیتەر بۆ ژيانا
ھەقژینى
- 15بەرنیاس بوون و بەر بەلاشبوونا حەرزێكرنا ھەقژینى بۆ ھەقژینا وى...
- 17
- 21و ھەفادارى د حەرزێكرنى دا
- 23دیاركنا حەرزێكرنى و كو حەرزێكەر تیدا پلەنە
- 25ژن حەز كەت خەلك بزانی كا بهایى وى ل دەف زەلامى وى چەندە
- 27سەرسامیا ھەقژینى ب حەز ژێكرنا زەلامى وى بۆ وى
- 28مەھدەركن بۆ بەردەوامیا ھەقژینى ژبەر حەرزێكرنى
- 29ماچ ژ نیشانى حەرزێكرنى یە
- پاراستنا ھەقژینى و لیبورىنا كیماسیى وى ژبەر زیدە حەرزێكرنا وى.
- 30
- 31دیاریا پێشكیش بكەن دى حەز ژ ئێكدوو كەن
- 32حەزكنا ھەقژینى ب شەقبێریا ھەقژینى وى
- 35كربارىن خوشكەندن و بلەندى تیدا و گەشى دئێخنە قیانى

- رژديا همفژينى ل سمر قيان و همزژيكرنى و رازيبوون و پيگهاتنا
 همفژينى وي..... 37
- ئەو غيرهتا خودى همزژيدكەت د ژيانا همفژينى دا، و ئەو غيرهتا خودى
 كەرب ژى قەدەبن..... 38
- رولنى نەرماتينى د همزژيكرنى دا..... 40
- پەيوەندييا رەوشتى ب همزژيكرنى قە..... 41
- پەيوەندييا جوانينى ب همزژيكرنى قە..... 42
- قيانا ل سمرخويينى و لەزنەكرنى د كاروبارين داخاكرنا بەردانى دا..... 43
- همزژيكرنا ژنى بۆ زهفرينى ل زهلامى خو پىشتى بەردانا بچويك..... 47
- همزژيكرنا دەيكى و قيانا خيىرى بۆ وي..... 49
- همزژيكرنا بابى..... 52
- همزژيكرنا كۆر و كچان..... 53
- همزژيكرنا نەقى..... 60
- همزژيكرنا خوشكى بۆ خيرا خوشكا وي..... 62
- همزژيكرنا خالەتى بۆ كورى خوشكا وي..... 64
- نياسينا وان كەسيى بابى مروقى همز ژ وان دكر، و پيزگرتنا وان.. 66
- وي بۆ براينى خو همزبكه، يا تە بخو دقيت..... 67
- دى چاوا قيان بەلاف بيت..... 68
- ناقمەروك..... 70

مزگفت

www.mzgaft.com

مزگهفت

www.mzgaft.com